



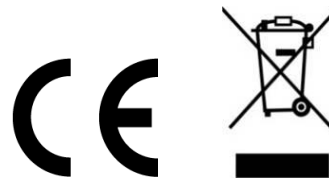
DEUTSCH
ENGLISH
FRANÇAIS

NEDERLANDS
ITALIANO
ČEŠTINA

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
GERMANY

Tel.: +49 9103/71670
Fax.: +49 9103/716712
Email: info@soundmaster.de
Web: www.soundmaster.de



HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß Ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

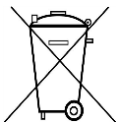
	WARNUNG	
Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!		
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können. Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		



Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.



Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus (egal ob Schadstoffe *) enthalten oder nicht zur umweltschonenden Entsorgung zurückzugeben.

Sie können alle Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben.

***) gekennzeichnet mit Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei**

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
- **ACHTUNG:** Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben oder baugleichen Batterietyp ersetzen.
- Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben.
- Niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.

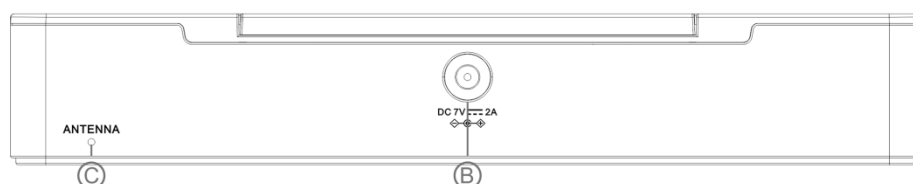
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung und muss ohne Schwierigkeiten benutzbar sein.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von dem Kundenservice austauschen.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Sie dürfen das Gehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Garantie erlischt. Reparaturen sind ausschließlich durch einen Service-Center/Kundencenter auszuführen.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie ggf. die Batterien.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener betreiben.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ausnahmslos nur mit einem trockenen Abstaubtuch reinigen.
- **KEINE REINIGUNGSMITTEL oder TÜCHER mit GROBEN Material verwenden!!!**
- Das Gerät keiner Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aussetzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen zu!!!
- Offene Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät an einem sicheren, erschütterungsfreien Platz aufstellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Gerät möglichst weit entfernt von Computern und Mikrowellengeräten platzieren, da es sonst evtl. zu Empfangsstörungen im Radiobetrieb kommen kann.
- Treten wegen einer elektrostatischen Entladung oder kurzzeitigen Netzüberspannung Fehlfunktionen auf, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie hierfür den Netzstecker bzw. Netzadapter und schließen ihn nach einigen Sekunden wieder an.

BEDIENELEMENTE

VORDERANSICHT



RÜCKANSICHT



- | | |
|--|----------------------------------|
| 1 Ein/Aus / Funktionswahl | 7 LED-Licht Ein/Aus / AMS |
| 2 Küchentimer / Sleep Timer | (Automatische Senderspeicherung) |
| 3 Lautstärke - | 8 Menü / Information |
| 4 Lautstärke + | 9 Memory Taste |
| 5 ◀ / Sendersuche rückwärts / Preset - | 10 Play/Pause / Freisprech-Taste |
| 6 ▶ / Sendersuche vorwärts / Preset + | Enter |
| A Mikrofon für Freisprecheinrichtung | C Antenne |
| B Netzteil-Buchse | |

INSTALLATION

LIEFERUMFANG

- Hauptgerät
- Bedienungsanleitung
- Netzadapter
- Montagematerial inkl. Bohrschablone

SPANNUNGSVERSORGUNG

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzspannung mit der Angabe auf dem Typenschild des Netzadapters identisch ist.
- Stecken Sie den Netzadapter in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose und stecken Sie den Stecker des Netzteil-Kabels in die Netzteil-Buchse auf der Rückseite des Gerätes.
- Bitte wickeln Sie die Wurfantenne komplett aus und befestigen Sie diese senkrecht.

Wenn das Gerät das erste Mal angeschlossen wird oder nach Wiederanschluss an die Netzspannung, führt das Gerät automatisch eine Update-Funktion durch. Im Display steht dabei "UPDATE". Drücken Sie eine Taste um diese Funktion zu unterbrechen.

Hinweis:

- Die Update-Funktion kann 3-10 Minuten dauern. Sobald das Gerät ein Signal empfangen hat, zeigt es im Display die aktuelle Uhrzeit an und alle gefundenen Sender werden gespeichert.
- Sollte die Update-Funktion unterbrochen werden oder fehlschlagen, wird automatisch die Uhrzeit 0:00 und das Jahr 2019 angezeigt.
- Die Weckzeit von Alarm 1 und Alarm 2 ist 00:00 voreingestellt und inaktiv.
- Das Gerät ist ausgeschaltet.

Automatische Standby-Schaltung (ERP)

Das Gerät schaltet nach 15 Minuten automatisch in Standby wenn kein Audio-Signal vorhanden ist. Um das Gerät wieder einzuschalten drücken Sie die “⏻ / Mode” Taste.

GRUNDBEDIENUNG**GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN**

Drücken Sie die “⏻ / Mode” Taste um das Gerät einzuschalten.

Drücken und halten Sie die “⏻ / Mode” Taste um das Gerät auszuschalten.

FUNKTIONSAUSWAHL

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand wiederholt die “⏻ / Mode” Taste um zwischen den einzelnen Funktionen auszuwählen.

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Drücken Sie die “Vol –“ oder “Vol +“ Taste um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.

DAB

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie wiederholt die “⏻ / Mode” Taste bis „DAB“ im Display angezeigt wird.
2. Wurde kein Sendersuchlauf durchgeführt (z.B. wenn die automatische Update-Funktion unterbrochen wurde), wird automatisch ein Sendersuchlauf durchgeführt. Das Display zeigt “>>> 0”. Dabei ändert sich das “>” und die Zahl zeigt die Anzahl der gefundenen Sender. Wenn Sie selbst einen automatischen Sendersuchlauf starten möchten, drücken und halten Sie die “AMS” Taste. Das Display zeigt wieder “>>> 0” an und speichert alle gefundenen Sender.
3. Um einen Sender anzuhören drücken Sie die “◀◀” oder “▶▶” Taste um den gewünschten Sender auszuwählen. Nach einem kurzen Moment wird der Sender abgespielt.

Festsender speichern

1. Wählen Sie den gewünschten Sender aus.
2. Drücken Sie die “MEM” Taste und wählen Sie mit den Taste “◀◀” oder “▶▶” den gewünschten Speicherplatz aus. Sie können maximal 20 Radiosender abspeichern!
3. Drücken und halten Sie die Taste “Enter” bis “MEM” erlischt und “PRESET STORED” kurz angezeigt wird.

Abrufen der gespeicherten Festsender

1. Drücken Sie die Taste “MEM” und wählen Sie mit den Tasten “◀◀” oder “▶▶” den gewünschten Speicherplatz aus.
2. Um die Auswahl zu bestätigen drücken Sie die “Enter” Taste. Der Radiosender wird abgespielt.

DAB Informationen

Drücken Sie im DAB Modus wiederholt die **"Info"** Taste um die nachfolgenden Informationen anzuzeigen:

Sendername → Zeit → Datum → Signalstärke → Titelinformationen → Genre
→ Multiplex/Frequenz → Audio Bitrate → Signalfehlerrate.

UKW

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie wiederholt die **"⏻ / Mode"** Taste bis "FM" und die zuletzt eingestellte Frequenz angezeigt wird.
2. Drücken und halten Sie die Taste **"◀◀"** oder **"▶▶"** um den automatischen Suchlauf vorwärts oder rückwärts zu starten. Das Gerät stoppt beim nächstmöglichen gefundenen Sender.
3. Drücken Sie die Tasten **"◀◀"** oder **"▶▶"** um die Frequenz manuell in 0,05MHz Schritten abzustimmen.
Sollten Sie einen schlechten Empfang haben, können Sie von STEREO zu MONO wechseln um die Klangqualität zu verbessern. Drücken und halten Sie dafür die **"Menu"** Taste bis "AUDIO" angezeigt wird. Drücken Sie die **"Enter"** Taste um die Auswahl zu bestätigen. Wechseln Sie mit den Tasten **"◀◀"** oder **"▶▶"** von Stereo zu Mono und bestätigen Sie erneut mit der **"Enter"** Taste.

Festsender speichern / Abrufen der gespeicherten Festsender

Vorgehensweise ist identisch wie im DAB-Mode.

Verwendung des AMS (Automatic memory station) Modus

Drücken und halten Sie die **"AMS"** Taste. Das Gerät startet einen automatischen Sendersuchlauf und speichert alle gefundenen Sender ab.

Hinweis: Wenn die AMS Funktion gestartet wurde werden alle zuvor gespeicherten AMS Sender gelöscht und durch die neuen Sender ersetzt!

Abrufen von gespeicherten AMS Sendern

1. Drücken und halten Sie die Taste **"MEM"** und wählen Sie mit **"◀◀"** oder **"▶▶"** den gewünschten Sender aus.
2. Drücken Sie **"Enter"** um die Auswahl zu bestätigen.

UKW Informationen

Drücken Sie im UKW Modus wiederholt die **"Info"** Taste um die nachfolgenden Informationen anzuzeigen:

Frequenz → Zeit → Datum → Genre → Signalstärke.

BLUETOOTH®

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie wiederholt die **"⏻ / Mode"** Taste bis "BT" im Display angezeigt wird.
2. Das Bluetooth-Symbol blinkt in der linken oberen Ecke des Displays und das Gerät wartet auf das zu verbindende Bluetooth-Gerät. Sobald die Geräte miteinander verbunden sind, leuchtet das Bluetooth-Symbol ständig im Display.
3. Wählen Sie mit den Tasten **"◀◀"** oder **"▶▶"** den vorherigen oder nächsten Titel aus. Drücken Sie **"▶▶ / 📞"** um die Wiedergabe zu starten oder zu unterbrechen.
4. Sollte ein Telefon mit Bluetooth verbunden sein können Sie mit der Taste **"▶▶ / 📞"** einen eingehenden Anruf annehmen und frei sprechen. Um den Anruf zu beenden, drücken und halten Sie die Taste erneut.

KÜCHENTIMER

Das Gerät verfügt über einen Küchentimer mit maximal 24 Stunden, welcher in 1-Minuten Schritten eingestellt werden kann. Die Grundeinstellung ist 10 Minuten.

Einstellung für einfache Aktivierung für maximal 1 Stunde:

1. Um den Küchentimer zu aktivieren, drücken Sie die **“Timer/Sleep”** Taste. Das Display zeigt die voreingestellten 10 Minuten an.
2. Drücken Sie die **“▶▶”** Taste, um die Zeit in 10-Minuten Schritten zu erhöhen.
3. Drücken Sie die **“◀◀”** Taste, um die Zeit in 1-Minuten Schritten zu verringern.
4. Um den Timer zu starten drücken Sie die **“Timer/Sleep”** Taste.
5. Um den Timer zu beenden drücken und halten Sie die **“Timer/Sleep”** Taste.

Einstellung für erweiterte Aktivierung für maximal 24 Stunden:

1. Drücken Sie die **„Timer/Sleep“** Taste.
2. Drücken Sie anschließend die **„Menu“** Taste um in den erweiterten Modus zu wechseln.
3. Um die Zeit nun einzustellen gehen Sie wie oben vor.

SLEEP TIMER

Drücken und halten Sie im eingeschalteten Zustand die **“Timer/Sleep”** Taste. Das Gerät schaltet den Sleep Timer ein und zeigt **“SLEEP 30”** im Display. Drücken Sie **“◀◀”** oder **“▶▶”** und wählen Sie aus folgenden Einstellungen aus: 15, 30, 45, 60, 90 oder OFF. Durch Drücken der **„Enter”** Taste wird die Auswahl bestätigt. Bei der Auswahl OFF wird der Sleep Timer deaktiviert.

ARBEITSFLÄCHE-BELEUCHTUNG

Drücken Sie einmal die **“Light”** Taste um die Beleuchtung einzuschalten. Durch erneutes Drücken der Taste wird die Beleuchtung wieder ausgeschaltet. Um Energie zu sparen schaltet sich die Beleuchtung automatisch nach 120 Minuten von selbst aus.

SETUP

Drücken Sie im Standby-Modus die **“Menu”** Taste um in die Setup-Einstellungen zu gelangen. Wählen Sie mit den Tasten **“◀◀”** oder **“▶▶”** die gewünschte Funktion aus und bestätigen Sie diese mit der **“Enter”** Taste. Um das Setup-Menü zu verlassen drücken Sie sooft die **„Menu“** Taste bis die Uhrzeit wieder angezeigt wird oder Sie warten etwa für 10 Sekunden.

1. EQ-Einstellung (Equalizer)

Das Gerät verfügt über 6 voreingestellte Klangeinstellungen sowie über eine persönliche Einstellung.

1. Sobald Sie sich in den EQ-Einstellungen befinden wählen Sie mit den Tasten **“◀◀”** oder **“▶▶”** die gewünschte Einstellung (FLAT, ROCK, CLASSIC, JAZZ, POP, BASS, CUSTOM) aus und bestätigen dies mit der **“Enter”** Taste.
2. Sollten Sie **“CUSTOM”** ausgewählt haben können Sie mit den Tasten **“◀◀”** oder **“▶▶”** die Einstellungen für **“BASS”** (Tiefen) oder **“TREBLE”** (Höhen) auswählen und bestätigen dies mit der **“Enter”** Taste. Um den Klang zu verändern drücken Sie erneut die **“◀◀”** oder **“▶▶”** Taste und bestätigen Sie mit **“Enter”**.

2. Einstellung von Uhrzeit und Datum

1. Wenn **“TIME SET”** im Display angezeigt wird, drücken Sie die **“Enter”** Taste.
2. Wählen Sie mit **“◀◀”** oder **“▶▶”** folgende Einstellungen: **“CLOCK”**, **“SET DATE”**, **“UPDATE”** oder **“12/24H”** und drücken Sie zum Bestätigen die **“Enter”** Taste.
CLOCK: Stellen Sie mit den Tasten **“◀◀”** oder **“▶▶”** die Stunden und Minuten ein und bestätigen Sie die jeweilige Einstellung mit der **“Enter”** Taste.

SET DATE: Stellen Sie mit den Tasten “◀◀” or “▶▶” den Tag, Monat und Jahr ein und bestätigen Sie die jeweilige Einstellung mit der “**Enter**” Taste.

UPDATE: Wenn “F RADIO” im Display angezeigt wird, aktualisiert das Gerät automatisch die Uhrzeit von DAB oder UKW (sofern RDS bei UKW verfügbar!). Wenn „NOUPDATE“ angezeigt wird läuft die Uhrzeit ohne Aktualisierung. Wählen Sie mit “◀◀” oder “▶▶” die gewünschte Einstellung und bestätigen Sie diese mit der “**Enter**” Taste.

12/24H: Wählen Sie mit “◀◀” oder “▶▶” die Anzeige der Uhrzeit im „12“ oder „24“ Stunden-Format und bestätigen Sie die Auswahl mit der “**Enter**” Taste.

3. Einstellung des SDA Timers

SDA bedeutet “Special Date Alert” (Spezieller Tag Alarm). Das Gerät erinnert Sie an besondere Tage. Sie können bis zu 10 besondere Tage einstellen (SDA 0-9).

1. Wenn “SET SDA” angezeigt wird, bestätigen Sie dies mit der “**Enter**” Taste.
2. Wählen Sie mit “◀◀” oder “▶▶” den gewünschten SDA Timer 0-9 und drücken Sie erneut die “**Enter**” Taste. Das Display zeigt “31.12.2018” und dabei blinkt die Einstellung des Tages.
3. Ändern Sie mit den Tasten “◀◀” oder “▶▶” die jeweilige Einstellung (Tag/Monat/Jahr) ein und bestätigen Sie diese jeweils mit der “**Enter**” Taste.
4. Nach Beendigung zeigt das Display wieder “EQ” an.
5. Um einen weiteren SDA Timer einzustellen wählen Sie erneut “SET SDA” und führen Sie die Schritte 1-3 erneut aus.
6. Die Erinnerung erfolgt am jeweiligen Tag um 8.00 Uhr für maximal 10 Minuten.

4. Alarmeinstellung

Sie können 2 Alarmzeiten einstellen.

1. Wählen Sie “ALARM 1” oder “ALARM 2” mit den Tasten “◀◀” oder “▶▶” und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste “**Enter**”.
2. Stellen Sie die Stunden mit den Tasten “◀◀” oder “▶▶” ein und bestätigen Sie mit der “**Enter**” Taste.
3. Stellen Sie nun die Minuten mit den Tasten “◀◀” oder “▶▶” ein und drücken Sie erneut die “**Enter**” Taste.
4. Nun wählen Sie die Funktion, mit der Sie geweckt werden möchten: “DAB”, “FM”, “BUZ” (Signalton) oder “OFF”. Im Modus “DAB” und “FM” werden Sie mit dem zuletzt gehörten Radiosender geweckt. Wenn Sie „OFF“ wählen ist der Alarm deaktiviert. Drücken Sie “**Enter**” um die Auswahl zu bestätigen.
5. Nachfolgende Weckarten können nun eingestellt werden: “DAILY”, “WEEKDAY”, “WEEKEND”, “SUN...SAT”
DAILY: Wecken an jedem Tag
WEEKDAY: Wecken von Montag bis Freitag
WEEKEND: Wecken am Samstag und Sonntag
SUN...SAT: Wecken an einem bestimmten Wochentag in der Woche (SUN=Sonntag, MON=Montag, TUE=Dienstag, WED=Mittwoch, THU=Donnerstag, FRI=Freitag, SAT=Samstag)
6. Drücken Sie abschließend erneut die “**Enter**” Taste. Der Alarm ist nun eingestellt. Für die Einstellung des ALARM 2 folgen Sie erneut den Schritten 1-6. Wählen Sie dabei in Schritt 1 „ALARM 2“.

5. Einstellung der Display-Helligkeit

Wenn “DISPLAY” angezeigt wird drücken Sie die “Enter” Taste um zu den Einstellungen zu gelangen. Sie können nun zwischen den Funktionen “AUTO DIM” und “DT” auswählen.

AUTO DIM

Drücken Sie die **“Enter”** Taste um zu den Auto Dimmer Einstellungen zu gelangen. Wählen Sie mit **“◀◀”** oder **“▶▶”** die Funktion ON oder OFF und drücken Sie **“Enter”** erneut um die Auswahl zu bestätigen.

ON: Wenn keine Taste gedrückt wird dimmt das Gerät jedesmal das Display nach 90 Sekunden. Sobald wieder eine Taste gedrückt wird, wird das Display wieder hell.

OFF: Das Display wird nicht gedimmt.

DT (Dimmer timer)

Sollte **“DT”** gewählt sein drücken Sie **“Enter”** um zu der Einstellung zu gelangen.

Wählen Sie mit **“◀◀”** oder **“▶▶”** die Funktion ON oder OFF und bestätigen Sie erneut mit **“Enter”**.

ON: Das DT-Symbol erscheint in der Anzeige und das Display bleibt heller, wird jedoch täglich zwischen 23:00 und 06:00 Uhr automatisch gedimmt. Bei Betätigung einer beliebigen Taste wird die Anzeige 90 Sekunden lang heller.

OFF: Das DT-Symbol verschwindet und das Gerät bleibt im helleren Modus.

- Die Grundeinstellung für diese Funktion ist ON.
- Wenn Auto Dim auf ON gestellt ist, wird die Funktion DT (Dimmer Timer) automatisch aktiviert.

6. Einstellung des automatischen Zeitupdates

Sobald **“UP-- TIME”** im Display angezeigt wird, drücken Sie **“Enter”** um zu der Einstellung zu gelangen. Wählen Sie mit **“◀◀”** oder **“▶▶”** die Funktion ON oder OFF. Drücken Sie wieder **“Enter”** um die Auswahl zu bestätigen.

ON: Das Gerät synchronisiert jeden Tag um 5:00 Uhr über Radio die Uhrzeit.

OFF: Die Funktion ist deaktiviert

7. Werkseinstellung

Wenn **“RESET”** im Display zu sehen ist drücken Sie **“Enter”**. Im Display erscheint nun **“PRESS OK”**. Drücken Sie erneut die **“Enter”** Taste. Das Gerät führt nun den Reset durch und setzt das Gerät in den Auslieferungszustand zurück.

Alle Einstellungen und gespeicherten Radiosender gehen dabei verloren!

Nach dem Reset zeigt das Display wieder **“UPDATE”** an.

8. Software Version

Über die Funktion **“Version”** wird die aktuelle installierte Software-Version angezeigt.

TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung	: Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter Modell: SHKP18-0702000dV Hung Kay Industrial Co., Ltd
Eingangsspannung	: 100-240V~ 50/60Hz
Ausgangsspannung	: 7V  2A 
Frequenzbereich DAB+	: 174.928 – 239.200 MHz
Frequenzbereich UKW	: 87.5 – 108MHz
Bluetooth Version	: 4.2
Festsenderspeicher	: 20 DAB+, 20 UKW
Audioausgangsleistung	: 2x 5W RMS

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of this product with the normal household waste at the end of its life cycle. Return it to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. This is indicated by the symbol on the product, user manual or packaging

The materials are reusable according to their markings. By reusing, recycling or other forms of utilization of old devices you make an important contribution to the protection of our environment.

Please contact your local authorities for details about collection points.

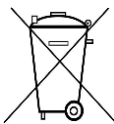
	WARNING	
Risk of electric shock Do not open!		
Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.		



This symbol indicates the presence of dangerous voltage inside the enclosure, sufficient enough to cause electric shock.



This symbol indicates the presence of important operating and maintenance instructions for the device



Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances*)

Return batteries free of charge to public collection points in your community or shops selling batteries of the respective kind.

Only return fully discharged batteries

*) marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

- Only use mercury and cadmium-free batteries.
- Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste!!!
- Keep batteries away from children. Children might swallow batteries.
- Contact a physician immediately if a battery was swallowed.
- Check your batteries regularly to avoid battery leakage.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced
- Replace only with the same or equivalent type
- Use the device in dry indoor environments only.
- Protect the device from humidity.
- This apparatus is for moderate climates areas use, not suitable for use in tropical climates countries.

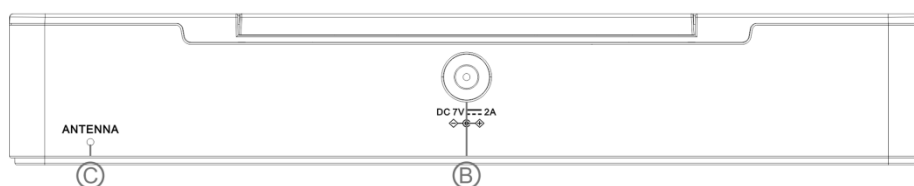
- No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect devices shall remain readily operable.
- Connect this device to a properly installed and earthed wall outlet only. Make sure the mains voltage corresponds with the specifications on the rating plate.
- Make sure the mains cable stays dry during operation. Do not pinch or damage the mains cable in any way.
- A damaged mains cable or plug must immediately be replaced by an authorized service center.
- In case of lightning, immediately disconnect the device from the mains supply.
- Children should be supervised by parents when using the device.
- Clean the device with a dry cloth only.
- Do NOT use CLEANING AGENTS or ABRASIVE CLOTHS!
- Do not expose the device to direct sunlight or other heat sources.
- Install the device at a location with sufficient ventilation in order to prevent heat accumulation.
- Do not cover the ventilation openings!
- Install the device at a safe and vibration-free location.
- Install the device as far away as possible from computers and microwave units; otherwise radio reception may be disturbed.
- Do not open or repair the enclosure. It is not safe to do so and will void your warranty. Repairs only by authorized service/ customer center.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
- When you are necessary to ship the unit store it in its original package. Save the package for this purpose.
- In case of malfunction due to electrostatic discharge or fast transient (burst), remove and reconnect the power supply.
- If the unit is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.

LOCATION OF CONTROLS

FRONT VIEW



BACK VIEW



- | | |
|--|---|
| 1 Power On/Off / Mode selection | 7 LED light On/Off / AMS (Automatic Memory Setup) |
| 2 Cooking timer / Sleep timer | 8 Menu setup / Information |
| 3 Volume - | 9 Memory setting |
| 4 Volume + | 10 Play/Pause / Call pick up/hand up Enter |
| 5 ⏮ / Station search down / Preset - | |
| 6 ⏭ / Station search up / Preset + | |
| A Built-in microphone for phone conversation | C Antenna |
| B DC power input | |

INSTALLATION

CONTENT OF DELIVERY

- Main unit
- Instruction Manual
- AC Adapter
- Mounting kit incl. mounting template sheet

POWER SUPPLY

- Ensure that the voltage is the same as that indicated on the ac adapter identification plate.
- Connect the supplied AC adapter to a properly installed safety power socket and the plug of the cable into the DC IN jack at the back side of the unit.
- Please extend the wire antenna completely and fix it vertical.

Whenever the unit is powered on the first time or the after a reconnection to the power supply, the automatic update function will start automatically and the display show "UPDATE". Press any key to terminate it.

Note:

- The automatic update function can takes about 3-10 minutes. If the signal is received, the time will show on the display accordingly and the radio stations will be stored.
- If the automatic update system had been terminated by the user or the update fail, the date and clock are defaulted to 0:00 and year 2019.
- The time of alarm 1 and alarm 2 are default to 00:00 and inactive.
- The unit is switched off

ERP power management

The unit will turn off automatically after 15 minutes in standby mode if there is no audio signal. To turn on the unit again press the “⏻ / Mode” button.

BASIC OPERATIONS

POWER ON / OFF

Press the “⏻ / Mode” button to turn on the unit.

Press and hold “⏻ / Mode” button to turn off the unit in standby mode.

SELECTING MODES

During playing, press the “⏻ / Mode” button repeatedly to switch between the modes.

ADJUSTING VOLUME

Press the “Vol –” or “Vol +” button to decrease or increase the volume.

DAB

1. Turn the unit on and press the “⏻ / Mode” button repeatedly until “DAB” is shown in the display.
2. If no station scan is done (e.g. the automatic update function was terminated) the unit will start an automatic scan. The display show “>>> 0”, the “>” is moving and the number show the found radio stations.
If you want to start an automatic scan, press and hold the “AMS” button. The display will show “>>> 0” again and the unit will store all receivable radio station.
3. To listen a scanned radio station press the “◀◀” or “▶▶” button and select the desired station. After a moment the unit plays the selected station.

Store a preset station

1. Select the desired radio station.
2. Press the “MEM” button and choose with the “◀◀” or “▶▶” button the station number where the radio station should be saved. You can store max. 20 radio stations!
3. Press and hold the “Enter” button until “MEM” disappear at the display and “PRESET STORED” is shown.

Recall a preset station

1. Press the “MEM” button and select with the “◀◀” or “▶▶” button the desired station number.
2. Press the “Enter” button to confirm the selection. The radio station will be played.

DAB Information

During DAB mode press the “Info” button repeatedly to show the following information:

Station name → Time → Date → Signal level → Song information → Genre
→ Multiplex/frequency → Audio bit-rate → Error rate.

FM

1. Turn the unit on and press the “ / **Mode**” button repeatedly until “FM” and the last FM frequency is shown in the display.
2. Press and hold the “ “ or “ ” button to start automatically tune down or up. The unit stop automatically to the next receivable radio station.
3. Press the “ “ or “ ” button to tune manually down or up in 0,05MHz steps.
If you have a bad reception you can change from STEREO to MONO to improve the sound quality. Press and hold therefore in FM mode the “**Menu**” button, “Audio” is shown in the display and press the “**Enter**” button to confirm. Select with “ “ or “ ” the stereo or mono mode and press “**Enter**” again to confirm.

Store a preset station / Recall a preset station

Is the same as in DAB mode.

Use AMS (Automatic memory station) mode

Press and hold the “**AMS**” button, the unit will start the automatic scan and store all receivable stations.

Note: When the AMS function is activated, all stored AMS stations will be replaced by the new radio stations!

Recall AMS Stored stations

1. Press and hold the “**MEM**” button and select with the “ “ or “ ” button the desired station number.
2. Press the “**Enter**” button to confirm the selection.

FM Information

During FM mode press the “**Info**” button repeatedly to show the following information:

Frequency → Time → Date → Genre → Signal level.

BLUETOOTH®

1. Turn the unit on and press the “ / **Mode**” button repeatedly until “BT” is shown in the display.
2. The Bluetooth icon is flashing on top of the left corner and the unit is waiting for the Bluetooth source. When the Bluetooth device is connected with the unit, the icon will stop flashing and is shown in the display.
3. Press the “ “ or “ ” button to play the previous or next track. Press the “ /  ” button to play or interrupt the playback.
4. When a phone call is coming in, press the “ /  ” button to pick up the call. Press and hold the button again to hand-up.

KITCHEN TIMER

The unit has a kitchen timer with max. 24 hours which can be adjusted in minutes. The default timer is set to 10 minutes.

Setup for easy activation for max. 1 hour.

1. To activate the timer, press the “**Timer/Sleep**” button once. The display show the default time 10 minutes.
2. Press the “ ” button to increase each step by 10 minutes.
3. Press the “ ” button to decrease each step by 1 minute.
4. Press the “**Timer/Sleep**” button again to start the timer.
5. To stop the timer, press and hold the “**Timer/Sleep**” button when the timer is running.

Setup for advance activation for max. 24 hours.

1. Press the **"Timer/Sleep"** button once.
2. Press the **"Menu"** button to enter into the advance timer setup mode.
3. To adjust the timer is the same as in easy activation.

SLEEP TIMER

During playing, press and hold the **"Timer/Sleep"** button. The device will activate the sleep timer and the display show **"SLEEP 30"**. Press the **"◀◀"** or **"▶▶"** button to select 15, 30, 45, 60, 90 or OFF and press **"Enter"** to confirm. If you select OFF, the sleep time is deactivated.

ACTIVATE LED LAMP

Press the **"Light"** button once, the lamp will lightning. Press the button again to switch off the lamp. To save energy, the lamp will automatically switch off after 120 minutes.

SETUP

Press in standby mode the **"Menu"** button to enter into the setup mode and the **"◀◀"** or **"▶▶"** button to select the following settings. Press **"Enter"** to confirm the selection. To leave the setup menu, press the **"Menu"** button or wait for about 10 seconds.

1. Set EQ (Equalizer)

The unit has 6 preset equalizer settings and one custom setting.

1. When you have entered the EQ setting, press the **"◀◀"** or **"▶▶"** button to select one of the preset EQ (FLAT, ROCK, CLASSIC, JAZZ, POP, BASS) or the custom setting (CUSTOM) and **"Enter"** to confirm the selection.
2. If you have chosen the "CUSTOM" setting, now you can select the setting for "BASS" or "TREBLE" with the **"◀◀"** or **"▶▶"** button and press **"Enter"** to confirm. To adjust the setting, press the **"◀◀"** or **"▶▶"** button and confirm with **"Enter"**.

2. Set the clock and date

1. When "TIME SET" is shown in the display, press the **"Enter"** button to enter the clock, date, update and format settings.
2. Press the **"◀◀"** or **"▶▶"** button to select **"CLOCK"**, **"SET DATE"**, **"UPDATE"** or **"12/24H"** and press **"Enter"** to confirm.

CLOCK: Adjust the flashing digits (hour, minute) with the **"◀◀"** or **"▶▶"** button and confirm each with the **"Enter"** button.

SET DATE: Adjust the flashing digits (day, month, year) with the **"◀◀"** or **"▶▶"** button and confirm each with the **"Enter"** button.

UPDATE: If "F RADIO" is shown in the display, the device will automatically update the clock from DAB or FM mode (When RDS is available!). If "NOUPDATE" is shown, the device will running without automatically update. Select with the **"◀◀"** or **"▶▶"** button and confirm with the **"Enter"** button.

12/24H: Set the clock display in "12" or "24" hour format. Select with the **"◀◀"** or **"▶▶"** button the format and confirm with the **"Enter"** button.

3. Set SDA timer

SDA means "Special Date Alert". It's provide to remember favorite days. There are 10 days for input (SDA 0-9)

1. Select **"SET SDA"** with **"◀◀"** or **"▶▶"** and press **"Enter"** to confirm.
2. Select the SDA timer 0-9 and press **"Enter"** to confirm. The display show **"31.12.2018"** and the first two digits are flashing.
3. Press the **"◀◀"** or **"▶▶"** button to adjust each input (Date/month/year) and confirm with the **"Enter"** button.

4. After finishing the display will show "EQ" again.
5. To adjust another SDA timer please select again "SET SDA" follow the steps 1-3.
6. SDA activate time is at 8.00AM for 10 minutes.

4. Set Alarm

You can set 2 alarm times on this device.

1. Select "ALARM 1" or "ALARM 2" with the "◀◀" or "▶▶" button and confirm the selection with the "Enter".
2. Adjust the hour with the "◀◀" or "▶▶" button and confirm with "Enter".
3. Adjust the minutes with the "◀◀" or "▶▶" button and confirm again with "Enter".
4. Select the wake up mode "DAB", "FM", "BUZ" (Buzzer) or "OFF". The wake up mode "DAB" and "FM" will play the last heard radio station. If you select "OFF", the alarm is deactivated. Press "Enter" to confirm the selection.
5. Now select the wake up mode "DAILY", "WEEKDAY", "WEEKEND", "SUN...SAT"
 DAILY: wake up every day
 WEEKDAY: wake up from Monday to Friday
 WEEKEND: wake up only on Saturday and Sunday
 SUN...SAT: wake up only on one day (SUN=Sunday, MON=Monday, TUE=Tuesday, WED=Wednesday, THU=Thursday, FRI=Friday, SAT=Saturday)
6. Press "Enter" to confirm. Now the alarm is programmed.
 If you want to program ALARM 2 follow the steps 1-6. Select at step 1 the adjustment "ALARM 2".

5. Set Backlight

When "DISPLAY" is shown, press the "Enter" button to confirm. Now you can select between "AUTO DIM" and "DT".

AUTO DIM

Press the "Enter" button to get into the Auto Dimmer setup. Press "◀◀" or "▶▶" to select ON or OFF and press the button again for confirmation.

ON: The unit always dim the display after 90 seconds if no key is pressed and will be brighter for 90 seconds again if a key is pressed.

OFF: The unit will always stay in brighter mode.

DT (Dimmer timer)

If "DT" is selected, press the "Enter" button to get into the dimmer timer (DT).

Press "◀◀" or "▶▶" to select ON or OFF and press the button "Enter" again for confirmation.

ON: The DT icon will appear on display and the display will stay on brighter but will automatic tune to dim between 23:00 – 06:00 every day. At the period, if any key press, the display will brighter for 90 seconds.

OFF: The DT icon will disappear and the device will stay on brighter mode of the backlight.

➤ The default set for this function is "ON".

➤ When Auto Dim is set to ON, the DT (Dimmer Timer) function is automatically activated.

6. Set Automatic update time

When "UP-- TIME" is shown, press the "Enter" button to confirm. Press "◀◀" or "▶▶" to select ON or OFF and press the button again for confirmation.

ON: The unit will update the time by radio on 5:00 every day.

OFF: The function is disabled.

7. Factory reset

When “RESET” is shown, press the “**Enter**” button to confirm, the display will show “PRESS OK”. Press the “**Enter**” button again, the unit will reset and set the unit into factory default.

All settings and stored radio stations will be deleted!

After the reset, the display show “UPDATE” on the display.

8. Software version

When “VERSION” is shown, press the “**Enter**” button to confirm. The display will show installed software version.

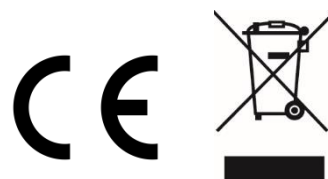
TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply	: Use only the supplied power adapter Model: SHKP18-0702000dV Hung Kay Industrial Co., Ltd
Power input	: 100-240V~ 50/60Hz
Power output	: 7V  2A 
DAB+ range	: 174.928 – 239.200 MHz
FM range	: 87.5 – 108MHz
Bluetooth version	: 4.2
Preset Stations	: 20 DAB+, 20 FM
Audio power output	: 2x 5W RMS

Technical changes and misprints reserved.

Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Duplication only with the permission of Woerlein GmbH



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est usagé. Retournez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cette recommandation est indiquée par le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.

Les composants sont réutilisables en fonction de leur marquage. En réutilisant, recyclant ou employant autrement les vieux appareils, vous contribuerez de façon significative à la protection de notre environnement.

Veuillez contacter vos collectivités locales pour vous renseigner sur les points de collecte

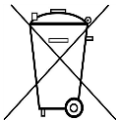
	ATTENTION	
Risque d'électrocution Ne pas ouvrir!		
Attention!: Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). L'utilisateur ne peut entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.		



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil, qui est suffisante pour provoquer un choc électrique.



Ce symbole indique la présence de consignes importantes de fonctionnement et d'entretien de pour l'appareil



Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères ! La loi impose aux consommateurs de disposer de **toutes les piles** pour un recyclage écologique – et ce que les piles soient de contenance dangereuse ou pas*).

Disposer gratuitement des piles dans les points de collecte de votre communauté ou auprès des magasins détaillant les piles de même catégories.

Ne disposez que de piles entièrement vides.

***) marquée Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb**

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un lieu sec
- Protégez l'appareil contre l'humidité
- N'ouvrez pas l'appareil **RISQUE D'ELECTROCUTION !** Faites effectuer l'ouverture et l'entretien par un personnel qualifié
- Ne connectez cet appareil qu'à une prise murale correctement installée et reliée à la terre. Assurez-vous que la tension principale corresponde aux recommandations de la plaque d'indice
- Assurez-vous que le câble d'alimentation reste au sec pendant le fonctionnement. Ne pincez pas le câble et ne l'endommagez d'aucune façon

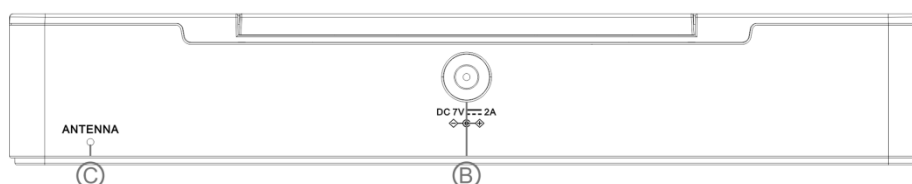
- Un câble de réseau ou une prise abimés doivent être immédiatement remplacés par un centre agréé.
- En cas de tonnerre, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation.
- Les enfants doivent être surveillés par leurs parents lorsqu'ils utilisent l'appareil.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un tissu sec. N'utilisez PAS de PRODUITS DETERGENTS ou de CHIFFONS ABRASIFS !
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur
- Installez l'appareil dans un emplacement suffisamment ventilé pour éviter une accumulation de chaleur.
- Ne recouvrez pas les grilles d'aération !
- Installez l'appareil dans un emplacement sécurisé et sans vibrations.
- Ne pas installer l'appareil à proximité d'ordinateurs et fours à micro-ondes; sinon la réception de radio pourrait être perturbée.
- Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil. Cela est dangereux et annulerait la garantie. La réparation doit être uniquement effectuée que par un centre de réparations / service agréé.
- N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
- Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères !!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
- Eloignez les piles des enfants. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
- Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.
- La prise de courant ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, les dispositifs de déconnexion doivent rester facilement utilisables.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
- Aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
- Cet appareil, conçu pour les climats modérés, ne convient pas pour une utilisation dans les pays au climat tropical.

EMPLACEMENT DES BOUTONS

VUE DE FACE



VUE ARRIÈRE



- | | | | |
|---|---|----|-------------------------------------|
| 1 | Marche/Arrêt/Sélection de mode | 7 | Voyant LED allumé/éteint/AMS |
| 2 | Minuteur de cuisson/Minuteur de sommeil | | (réglage automatique de la mémoire) |
| 3 | Volume - | 8 | Réglage du menu/Informations |
| 4 | Volume + | 9 | Réglage de la mémoire |
| 5 | ◀/Recherche inférieure de stations/Préréglage - | 10 | Lecture / Pause / |
| 6 | ▶/Recherche supérieure de stations/Préréglage + | | Décrocher/Raccrocher / Valider |
| A | Microphone intégré pour conversation téléphonique | C | Antenne |
| B | Entrée d'alimentation CC | | |

INSTALLATION

CONTENU DE L'ENVOI

- Unité principale
- Adaptateur CA
- Manuel d'instructions
- Kit de montage (inclus le gabarit de montage)

ALIMENTATION

- Assurez-vous que la tension est la même que celle indiquée sur la plaque d'identification de l'adaptateur secteur.
- Connectez l'adaptateur secteur fourni à une prise de courant de sécurité correctement installée et la fiche du câble à la prise d'entrée en courant continu située à l'arrière de l'appareil.
- Veuillez déployer entièrement l'antenne filaire et la placer à la verticale.

Lors de la toute première mise en marche de l'appareil ou à chaque rebranchement sur la prise d'alimentation, la fonction de mise à jour automatique démarre automatiquement et l'inscription « UPDATE » s'affiche à l'écran. Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter l'opération.

Remarque :

- L'exécution de la fonction de mise à jour automatique peut durer 3 à 10 minutes. En cas de réception du signal, l'heure correspondante s'affiche à l'écran et les stations radio sont mémorisées sur l'appareil ;
- Si vous avez arrêté manuellement la mise à jour automatique ou si l'opération de mise à jour a échoué, par défaut la date et l'heure affichées seront 0:00, et l'année 2019 ;
- L'heure par défaut de l'alarme 1 et de l'alarme 2 est 00:00. Elles sont également désactivées par défaut ;
- L'appareil est éteint.

Gestion de l'alimentation ERP

L'appareil s'éteindra automatiquement après 15 minutes en mode veille en l'absence de signal audio. Pour le rallumer, appuyez sur le bouton « ⏻/Mode ».

FUNCTIONNEMENT DE BASE**COMMUTATEUR DE MARCHE/ARRÊT**

Appuyez sur le bouton « ⏻/Mode » pour allumer l'appareil.

Maintenez enfoncée la touche « ⏻/Mode » pour éteindre l'appareil en mode veille.

SÉLECTION DES MODES

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur le bouton « ⏻/Mode » pour commuter de mode.

RÉGLAGE DU VOLUME

Appuyez sur le bouton « Vol – » ou « Vol + » pour baisser ou augmenter le volume.

DAB

1. Allumez l'appareil et appuyez plusieurs fois sur le bouton « ⏻/Mode » jusqu'à ce que l'inscription « DAB » s'affiche à l'écran.
2. Si aucune recherche de stations n'est effectuée (par exemple à l'arrêt de la fonction de mise à jour automatique), l'appareil démarre la recherche automatique. L'inscription « >>> 0 » apparaît à l'écran ; le symbole « > » défile et le nombre de stations radio trouvées s'affiche.
Si vous souhaitez démarrer une recherche automatique, appuyez longuement sur le bouton « AMS ». L'inscription « >>> 0 » s'affiche de nouveau à l'écran, et le système mémorise toutes les stations radio pouvant être reçues.
3. Pour écouter une station radio recherchée et mémorisée, appuyez sur « ⏮ » ou « ⏭ » et sélectionnez la station radio désirée. Après un instant, la lecture de ladite station démarre.

Mémorisation d'une station préréglée

1. Sélectionnez la station radio désirée.
2. Appuyez sur « MEM » et sélectionnez « ⏮ » ou « ⏭ » ; le système mémorise le numéro correspondant à la station radio. Vous pouvez stocker jusqu'à 20 stations radio dans la liste des stations mémorisées !
3. Appuyez longuement sur « Enter » jusqu'à ce que l'inscription « MEM » disparaisse à l'écran et que « PRESET STORED » s'affiche.

Rappel d'une station préréglée

1. Appuyez sur le bouton « **MEM** », puis sur « **◀** » ou « **▶** » pour sélectionner le numéro de la station radio désirée.
2. Appuyez sur la touche « **Enter** » pour confirmer la sélection. La lecture de la station radio démarre.

Informations DAB

En mode DAB, appuyez plusieurs fois sur « **Info** » pour afficher les informations ci-dessous :

Nom de la station → Temps → Date → Niveau du signal → Informations sur la chanson → Genre → Multiplex / Fréquence → Bitrate audio → Taux d'erreur.

FM

1. Allumez l'appareil et appuyez plusieurs fois sur le bouton « **⏻/Mode** » jusqu'à ce que l'inscription « FM » et la dernière fréquence FM captée s'affichent à l'écran.
2. Appuyez longuement sur « **◀** » ou « **▶** » pour démarrer automatiquement une syntonisation inférieure ou supérieure. L'appareil s'arrête automatiquement sur la prochaine station radio pouvant être reçue.
3. Appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour effectuer une syntonisation manuelle inférieure ou supérieure, suivant un pas de 0,05 MHz.
En cas de mauvaise réception, vous pouvez passer du mode STÉRÉO à MONO afin d'améliorer la qualité sonore. En mode FM, appuyez longuement sur « **Menu** » ; l'inscription « Audio » s'affiche à l'écran. Appuyez sur « **Enter** » pour confirmer. Appuyez sur le bouton « **◀** » ou « **▶** » pour sélectionner le mode stéréo ou mono, puis de nouveau sur « **Enter** » pour confirmer.

Mémorisation/Rappel d'une station préréglée

La procédure est la même qu'en mode DAB.

Utilisation du mode AMS (réglage automatique de la mémoire)

Appuyez longuement sur « **AMS** » ; l'appareil démarre la recherche automatique et mémorise toutes les stations radio disponibles à la réception.

Remarque : en cas d'activation de la fonction AMS, toutes les stations AMS existantes seront remplacées par de nouvelles stations radio !

Rappel d'une station radio AMS mémorisée

1. Appuyez longuement sur le bouton « **MEM** », puis sur « **◀** » ou « **▶** » pour sélectionner le numéro de la station désirée.
2. Appuyez sur la touche « **Enter** » pour confirmer la sélection.

Informations FM

En mode FM, appuyez plusieurs fois sur « **Info** » pour afficher les informations ci-dessous :

Fréquence → Temps → Date → Genre → Niveau du signal.

BLUETOOTH®

1. Allumez l'appareil et appuyez plusieurs fois sur le bouton « **⏻/Mode** » jusqu'à ce que l'inscription « BT » s'affiche à l'écran.
2. L'icône du Bluetooth clignote dans le coin supérieur gauche de l'écran et l'appareil entre en attente de la source du Bluetooth. Lorsque le périphérique Bluetooth est connecté à l'appareil, l'icône cesse de clignoter et s'affiche en continu à l'écran.
3. Appuyez sur la touche « **◀** » ou « **▶** » pour lire la piste précédente ou suivante. Appuyez sur le bouton « **▶/⏸** » pour lire ou interrompre la lecture.

4. En cas d'appel téléphonique entrant, appuyez sur «  » pour décrocher. Appuyez ensuite longuement sur le bouton pour raccrocher.

MINUTEUR DE CUISINE

L'appareil est équipé d'un minuteur de cuisine d'une durée maximale de 24 heures, réglable en minutes. La minuterie par défaut est 10 minutes.

Configuration pour une activation facile pour max. 1 heure.

1. Pour activer la minuterie, appuyez une fois sur « **Timer/Sleep** ». L'écran affiche la durée par défaut, à savoir 10 minutes.
2. Appuyez sur «  » pour augmenter la durée par incréments de 10 minutes.
3. Appuyez sur «  » pour diminuer la durée par décréments de 1 minute.
4. Appuyez de nouveau sur la touche « **Timer/Sleep** » pour démarrer la minuterie.
5. Pour arrêter la minuterie, appuyez longuement sur « **Timer/Sleep** » durant la minuterie.

Configuration pour l'activation anticipée pour max. 24 heures.

1. Appuyez une fois sur le bouton « **Timer/Sleep** ».
2. Appuyez sur le bouton « **Menu** » pour entrer dans le mode de configuration de la minuterie avancée.
3. Le réglage de la minuterie est identique à celui de l'activation facile.

MINUTERIE DE SOMMEIL

Pendant la lecture, appuyez longuement sur « **Timer/Sleep** ». L'appareil active la minuterie de sommeil et affiche « SLEEP 30 » à l'écran. Appuyez sur «  » ou «  » pour sélectionner 15, 30, 45, 60, 90 ou OFF, puis sur « **Enter** » pour confirmer. Si vous sélectionnez « OFF », la minuterie de sommeil est désactivée.

ALLUMAGE DE LA LAMPE LED

Appuyez une fois sur « **Light** » ; la lampe s'allume. Appuyez de nouveau sur le bouton pour l'éteindre. Par mesure d'économie de l'énergie, la lampe s'éteint automatiquement après 120 minutes.

CONFIGURATION

En mode veille, appuyez sur « **Menu** » pour accéder au mode de configuration, puis sur «  » ou «  » pour sélectionner l'un des réglages ci-dessous. Appuyez sur « **Enter** » pour confirmer la sélection. Pour quitter le menu de configuration, appuyez sur « **Menu** » ou patientez 10 secondes.

1. Réglage de l'égaliseur (EQ)

L'appareil est doté de 6 préréglages d'égaliseur et d'un réglage personnalisé.

1. Lorsque vous accédez dans les réglages de l'égaliseur, appuyez sur «  » ou «  » pour en sélectionner l'un des préréglages (FLAT, ROCK, CLASSIC, JAZZ, POP, BASS) ou le réglage personnalisé (CUSTOM), puis sur « **Enter** » pour confirmer la sélection.
2. Si vous choisissez le réglage « CUSTOM », vous pouvez sélectionner l'option « BASS » ou « TREBLE » en appuyant sur «  » ou «  », puis sur « **Enter** » pour confirmer. Pour ajuster le réglage, appuyez sur «  » ou «  », puis sur « **Enter** » pour confirmer.

2. Réglage de l'heure et de la date

1. Lorsque l'inscription « TIME SET » s'affiche à l'écran, appuyez sur « **Enter** » pour accéder aux réglages de l'heure, de la date, de mise à jour et du format.
2. Appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour sélectionner « **CLOCK** », « **SET DATE** », « **UPDATE** » ou « **12/24H** », puis sur « **Enter** » pour confirmer.
CLOCK : appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour ajuster les chiffres qui clignotent (heures et minutes), puis sur « **Enter** » pour confirmer vos sélections respectives.
SET DATE : appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour ajuster les chiffres qui clignotent (jour, mois et an), puis sur « **Enter** » pour confirmer vos sélections respectives.
UPDATE : lorsque « F RADIO » s'affiche à l'écran, l'appareil effectue une mise à jour automatique de l'heure en mode DAB ou FM (si la fonction RDS est disponible !). Lorsque « NOUPDATE » s'affiche à l'écran, l'appareil continue de fonctionner, sans effectuer de mise à jour automatique. Appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour sélectionner l'option de votre choix, puis sur « **Enter** » pour confirmer.
FORMAT 12/24 H : permet de régler le format de l'heure sur « 12 » ou « 24 ». Appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour sélectionner l'option de votre choix, puis sur « **Enter** » pour confirmer.

3. Réglage du minuteur SDA

SDA signifie « Special Date Alert ». Cette fonction permet de rappeler des jours qui comptent pour vous. Le système dispose de 10 jours pour les entrées, définies de SDA 0 à SDA 9.

1. Appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour sélectionner « SET SDA », puis sur « **Enter** » pour confirmer.
2. Sélectionnez les numéros 0 à 9 du minuteur SDA, puis sur « **Enter** » pour confirmer. L'inscription « 31.12.2018 » s'affiche à l'écran, et les deux premiers chiffres clignotent.
3. Appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour régler chaque entrée (date/mois/année), puis sur « **Enter** » pour confirmer.
4. À la fin des réglages, l'inscription « EQ » s'affiche de nouveau à l'écran.
5. Pour régler un autre minuteur SDA, sélectionnez de nouveau « SET SDA » et suivez les étapes 1 à 3.
6. L'heure d'activation de la fonction SDA est 8h00 du matin ; la fonction sonne pendant 10 minutes.

4. Réglage de l'alarme

Vous pouvez régler deux alarmes sur cet appareil.

1. Sélectionnez « ALARM 1 » ou « ALARM 2 » à l'aide du bouton « **◀** » ou « **▶** ». Appuyez sur « **Enter** » pour confirmer.
2. Pour régler les heures, appuyez sur « **◀** » ou « **▶** », puis sur « **Enter** » pour confirmer.
3. Pour régler les minutes, appuyez sur « **◀** » ou « **▶** », puis de nouveau sur « **Enter** » pour confirmer.
4. Sélectionnez le mode de réveil « DAB », « FM », « BUZ » (Avertisseur sonore) ou « OFF ». Les modes de réveil « DAB » et « FM » jouent la dernière station radio écoutée. Si vous sélectionnez « OFF », l'alarme est désactivée. Appuyez sur « **Enter** » pour confirmer la sélection.
5. Sélectionnez à présent la fréquence de réveil « DAILY », « WEEKDAY », « WEEKEND » ou « SUN...SAT ».
DAILY : réveil quotidien ;
WEEKDAY : réveil de lundi à vendredi ;
WEEKEND : réveil samedi et dimanche ;
SUN...SAT : réveil en un jour spécifique (SUN = dimanche, MON = lundi, TUE = mardi, WED = mercredi, THU = jeudi, FRI = vendredi, SAT = samedi).

6. Appuyez sur « **Enter** » pour confirmer. L'alarme est à présent programmée.
Pour programmer l'alarme 2, suivez les étapes 1 à 6. À l'étape 1, sélectionnez « ALARM 2 ».

5. Réglage du rétroéclairage

Lorsque « DISPLAY » s'affiche à l'écran, appuyez sur « **Enter** » pour confirmer.
Sélectionnez à présent « AUTO DIM » ou « DT ».

RÉGLAGE AUTOMATIQUE DU NIVEAU DE LUMINOSITÉ VARIABLE

Appuyez sur « **Enter** » pour accéder à la fonction de variation automatique du niveau de luminosité. Appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour sélectionner « ON » ou « OFF », puis de nouveau sur « **Enter** » pour confirmer.

ON (Activé) : le système réduit toujours la luminosité de l'écran au bout de 90 secondes si vous n'appuyez sur aucun bouton. Elle s'allume de nouveau pendant 90 secondes si vous appuyez sur un bouton.

OFF (Désactivé) : l'écran de l'appareil reste allumé en permanence.

Minuteur du variateur (DT)

Si vous sélectionnez « DT », appuyez sur « **Enter** » pour accéder au minuteur du variateur (DT).

Appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour sélectionner « ON » ou « OFF », puis de nouveau sur « **Enter** » pour confirmer.

ON (Activé) : l'icône DT s'affiche à l'écran. Celui-ci reste allumé, mais le système active la variation lumineuse entre 23h00 et 6h00 chaque jour. Pendant cet intervalle, si vous appuyez sur une touche, l'écran s'allume pendant 90 secondes.

OFF (Désactivé) : l'icône DT disparaît à l'écran et le rétroéclairage de l'appareil reste allumé.

- Le réglage par défaut de cette fonction est « ON ».
- Si vous réglez Auto Dim sur « ON », la fonction de minuterie du variateur s'active automatiquement.

Appuyez sur la touche « **Enter** » pour confirmer.

6. Réglage de l'heure de mise à jour automatique

Lorsque « UP-- TIME » s'affiche à l'écran, appuyez sur « **Enter** » pour confirmer. Appuyez sur « **◀** » ou « **▶** » pour sélectionner « ON » ou « OFF », puis de nouveau sur « **Enter** » pour confirmer.

ON (Activé) : l'appareil effectue la mise à jour de l'heure via la radio tous les jours à 5h00.

OFF (Désactivé) : la fonction est désactivée.

7. Réinitialisation aux réglages d'usine

Lorsque « RESET » s'affiche à l'écran, appuyez sur « **Enter** » pour confirmer ; le message « PRESS OK » s'affiche à l'écran. Appuyez de nouveau sur « **Enter** » ; le système se réinitialise aux réglages d'usine par défaut.

Cette opération supprime tous les réglages et les stations radio mémorisées !

Après la réinitialisation, le message « UPDATE » s'affiche à l'écran.

8. Version logiciel

Lorsque « VERSION » s'affiche à l'écran, appuyez sur « **Enter** » pour confirmer. L'écran affiche la version du logiciel installé.

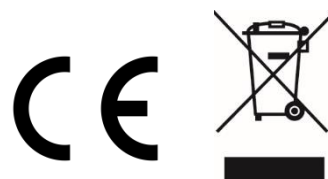
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation	:	utilisez uniquement l'adaptateur fourni Model : SHKP18-0702000dV Hung Kay Industrial Co., Ltd
Entrée d'alimentation	:	100 à 240 V, 50/60 Hz
Puissance de sortie	:	7 V  2 A  
Plage DAB+	:	174,928 – 239,200 MHz
Plage FM	:	87,5 – 108 MHz
Version du Bluetooth	:	4,2
Stations présélectionnées	:	20 DAB+, 20 FM
Sortie de puissance audio	:	2 x 5 W RMS

Modifications techniques et fautes d'impression réservées.

Copyright de Wörlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Duplication uniquement avec l'autorisation de Woerlein GmbH



MILIEUBESCHERMING



Gooi dit product niet weg bij het huishoudafval aan het einde van de levensduur ervan. Breng het product terug naar een inzamelingspunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt aangegeven door dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking.

De materialen zijn herbruikbaar volgens de markeringen. Door materiaal te recycleren of oude apparaten op een andere manier te hergebruiken draagt u bij aan het beschermen van ons milieu. Neem a.u.b. contact op met uw gemeente voor informatie over inzamelingspunten.

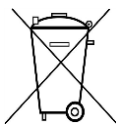
	WAARSCHUWING Risico voor een elektrische schok Niet openen!	
Waarschuwing: Verwijder de behuizing (of achterzijde) niet, om het risico op elektrische schokken te verkleinen. Geen voor de gebruiker te onderhouden onderdelen binnenin het apparaat. Laat reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.		



Dit symbool wijst op de aanwezigheid van een gevaarlijke spanning binnenin de behuizing, die groot genoeg is om elektrische schokken te veroorzaken.



Dit symbool wijst de gebruiker op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies voor het apparaat.



Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen terug te brengen voor milieuvriendelijk hergebruik - of de batterijen gevaarlijke stoffen*) bevatten of niet.

U kunt batterijen gratis terugbrengen naar openbare inzamelingspunten in uw gemeente of bij winkels die de betreffende soort batterijen verkopen.

Alleen volledig lege batterijen.

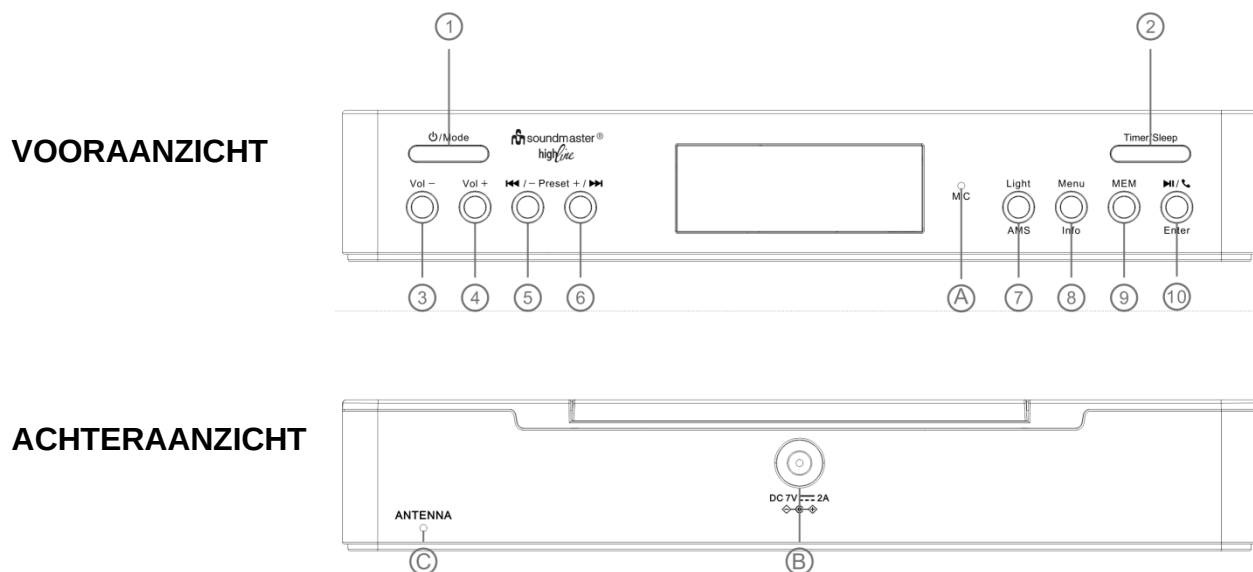
*) met de markering Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis in een droge omgeving.
- Bescherm het apparaat tegen vocht.
- Open het apparaat niet. **ELECTRISCHE SCHOKGEVAAR!** Laat opening en reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Sluit dit apparaat alleen aan op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het de specificaties op het etiket.
- Zorg ervoor dat het electriciteits snoer droog blijft tijdens gebruik. Zorg ervoor dat het electriciteits snoer niet afgeknepen of op een andere manier beschadigd wordt.
- Beschadigde snoeren of stekkers moeten meteen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.

Veiligheids-, milieu- en instellingsaanwijzingen

- In geval van bliksem moet de stekker onmiddellijk uit het stopcontact getrokken worden.
- Wanneer kinderen het apparaat gebruiken, moeten de ouders toezicht houden.
- Reinig het apparaat alleen met een droge doek.
- Gebruik **GEEN SCHOONMAAKMIDDELEN** of **SCHUURSPONSJES!**
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of andere hittebronnen.
- Installeer het apparaat op een plaats met voldoende ventilatie, om oververhitting te voorkomen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af!
- Installeer het apparaat op een veilige en vibratie-vrije plaats.
- Installeer het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van computers en magnetrons; anders kan de radio-ontvangst gestoord worden.
- Open de behuizing niet en probeer het apparaat niet te repareren. Dit is gevaarlijk en doet uw garantie vervallen. Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Gebruik alleen kwik- en cadmium-vrije batterijen.
- Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Breng de batterijen terug naar uw handelaar of naar inzamelingspunten in uw gemeente.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen batterijen per ongeluk inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een dokter wanneer een kind een batterij ingeslikt heeft.
- Controleer uw batterijen regelmatig om batterijlekkage te voorkomen.
- De stekker of een koppelkabel wordt gebruikt als onderbrekingsapparaat. De onderbrekingsapparaten zullen gereed zijn voor gebruik.
- Zet geen open vuurbronnen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Zet geen met vloeistof gevulde objecten, zoals vazen, op het apparaat.
- Dit apparaat is voor gebruik in omgevingen met een gematigd klimaat; niet geschikt in landen met een tropisch klimaat.

LOCATIE VAN BEDIENINGEN



- | | |
|--|---|
| 1 Aan/Uit/Modus selecteren | 7 LED verlichting aan/uit/AMS (Automatische geheugeninstelling) |
| 2 Kookwekker/Slaaptimer | 8 Menu-instelling/Informatie |
| 3 Volume - | 9 Instellen geheugen |
| 4 Volume + | 10 Weergave/Pauze/Gesprek aannemen/Ophangen/Enter |
| 5 ◀◀/Station zoeken omlaag/Preset - | |
| 6 ▶▶/Station zoeken omhoog/Preset + | |
| A Ingebouwde microfoon voor telefoongesprekken | C Antenne |
| B DC IN-aansluiting | |

INSTALLATIE

LEVERINGSOMVANG

- Hoofdeenheid
- Gebruiksaanwijzing
- AC-adapter
- Montagekit incl. montagesjabloon

STROOMVOORZIENING

- Controleer of de spanning gelijk is aan die aangegeven op het identificatieplaatje van de AC-adapter.
- Sluit de meegeleverde AC-adapter aan op een correct geïnstalleerd, veilig stopcontact en steek de stekker van de kabel in de DC-IN-aansluiting op de achterzijde van het apparaat.
- Vouw de draadantenne volledig uit en bevestig haar verticaal.

Zodra het apparaat terug wordt ingeschakeld nadat het terug op de netvoeding werd aangesloten, zal de automatische update-functie automatisch starten, op het display wordt "UPDATE" zichtbaar. Druk op eender welke toets om dit te beëindigen.

Opmerking:

- De automatische update-functie kan 3-10 minuten duren. Zodra er signaal wordt ontvangen, wordt de tijd op het display zichtbaar, en worden de radiostations opgeslagen.
- Indien het automatische update-systeem door de gebruiker werd afgebroken of de update mislukt wordt de klok ingesteld op 0:00, de datum op 2019.
- De tijdstippen van alarm 1 en alarm 2 zijn standaard ingesteld op 00:00 en inactief.
- Het apparaat is uitgeschakeld

ERP-voedingsbeheer

Het apparaat zal in stand-by-modus na 15 minuten automatisch uitschakelen als er geen audiosignaal aanwezig is. Druk op het apparaat terug in te schakelen op de toets “⏻/Mode”.

ALGEMENE BEDIENINGEN**IN-/UITSCHAKELEN**

Druk op de toets “⏻/Mode” om het apparaat in te schakelen.

Houd de toets “⏻/Mode” ingedrukt om het apparaat uit en op stand-by te schakelen.

MODI SELECTEREN

Druk tijdens de weergave herhaald op de toets “⏻/Mode” om tussen de verschillende modi om te schakelen.

VOLUMEREGELING

Druk op de toets “Vol –” of “Vol +” om het volume te verhogen of te verlagen.

DAB

1. Schakel het apparaat in en druk herhaaldelijk op de toets “⏻/Mode” tot op het display “DAB” zichtbaar wordt.
2. Indien er geen station-scan gebeurde (bijv. omdat de automatische update-functie werd afgebroken) zal het apparaat een automatische scan uitvoeren. Op het display word “>>> 0” zichtbaar, de “>” beweegt, en het aantal gevonden radiostations wordt zichtbaar. Hou indien u een automatische scan wilt starten de toets “AMS” ingedrukt. Op het display wordt weer “>>> 0” zichtbaar, en het apparaat slaat alle ontvangbare stations op.
3. Druk om naar een gescand radiostation te luisteren op de toets “◀◀” of “▶▶”, en selecteer het gewenste station. Na een ogenblikje wordt het geselecteerde station hoorbaar.

Een ingesteld station opslaan

1. Selecteer het gewenste radiostation.
2. Druk op de toets “MEM” en kies met de toetsen “◀◀” of “▶▶” het stationnummer waaronder het radiostation moet worden opgeslagen. U kunt max. 20 radiostations opslaan!
3. Hou de toets “Enter” ingedrukt tot “MEM” van het display verdwijnt, en “PRESET STORED” zichtbaar wordt.

Een ingesteld station oproepen

1. Druk op de toets “MEM” en selecteer met de toetsen “◀◀” of “▶▶” het gewenste stationnummer.
2. Druk op de toets “Enter” om de selectie te bevestigen. Het radiostation wordt hoorbaar.

DAB-informatie

Druk in de DAB-modus herhaald op de toets **"Info"** om de volgende informatie te tonen:

Stationsnaam → Tijd → Datum → Signaalniveau → Song-informatie → Genre
→ Multiplex/frequentie → Audio bitrate → Fout-rate.

FM

1. Schakel het apparaat in en druk herhaald op de toets **"⏻/Mode"** tot op het display "FM" en de laatste FM-frequentie zichtbaar wordt.
2. Hou de toetsen **"◀"** of **"▶"** ingedrukt om automatisch omhoog of omlaag af te stemmen. Het apparaat stopt automatisch bij het volgende ontvangbare radiostation.
3. Druk op de toetsen **"◀"** of **"▶"** om handmatig omhoog of omlaag af te stemmen in stappen van 0,05 MHz.
Bij slechte ontvangst kunt u overschakelen van STEREO naar MONO om de geluidskwaliteit te verzekeren. Hou daartoe in de FM-modus de toets **"Menu"** ingedrukt; op het display wordt "Audio" zichtbaar. Druk op de toets **"Enter"** om te bevestigen. Selecteer met **"◀"** of **"▶"** de stereo- of mono-modus, en druk nogmaals op **"Enter"** om te bevestigen.

Een preset station opslaan/ Een preset station terug oproepen

Dit gaat hetzelfde als in de DAB-modus.

Gebruik van de AMS (Automatic memory station)-modus

Hou de toets **"AMS"** ingedrukt, het apparaat start een automatische scan, en slaat alle ontvangbare stations op.

Opmerking: Als de AMS-functie ingeschakeld wordt, worden alle AMS-stations vervangen door nieuwe radiostations!

Opgeslagen AMS-stations terug oproepen

1. Hou de toets **"MEM"** ingedrukt en selecteer met de toetsen **"◀"** of **"▶"** het gewenste stationnummer.
2. Druk op de toets **"Enter"** om de selectie te bevestigen.

FM-informatie

Druk in de FM-modus herhaald op de toets **"Info"** om de volgende informatie te tonen:

Frequentie → Tijd → Datum → Genre → Signaalniveau.

BLUETOOTH®

1. Schakel het apparaat in en druk herhaald op de toets **"⏻/Mode"** tot op het display "BT" zichtbaar wordt.
2. Het Bluetooth-pictogram gaat in de linker bovenhoek knipperen, en het apparaat wacht op de Bluetooth-bron. Zodra het Bluetooth-apparaat gekoppeld is, stopt het pictogram met knipperen en wordt zichtbaar op het display.
3. Druk op de toetsen **"◀"** of **"▶"** om het vorige of het volgende track weer te geven. Druk op de toets **"⏮/⏭"** om de weergave te starten of te onderbreken.
4. Druk als de telefoon overgaat op de toets **"⏮/⏭"** om het gesprek aan te nemen. Hou de toets ingedrukt om op te hangen.

KOOKWEKKER

Het apparaat beschikt over een kookwekker van max. 24 uren, instelbaar in minuten. Standaard staat de timer op 10 minuten.

Instellen voor eenvoudige activering voor max. 1 uur.

1. Druk om de timer in te schakelen één keer op de toets "**Timer/Sleep**". Op het display wordt de standaard-tijdsduur van 10 minuten zichtbaar.
2. Druk op de toets "►►" om de tijd te verhogen in stappen van 10 minuten.
3. Druk op de toets "◄◄" om de tijd te verlagen in stappen van 1 minuut.
4. Druk nogmaals op de toets "**Timer/Sleep**" om de timer te starten.
5. Hou om de timer te stoppen terwijl deze loopt de toets "**Timer/Sleep**" ingedrukt.

Instellen voor voorafgaande activering voor max. 24 uur.

1. Druk eenmaal op de knop "**Timer/Sleep**".
2. Druk op de knop "**Menu**" om de setup-modus van de geavanceerde timer te openen.
3. Het instellen van de timer is hetzelfde als bij eenvoudige activering.

SLAAPTIMER

Hou tijdens de weergave de toets "**Timer/Sleep**" ingedrukt. Het apparaat schakelt de slaaptimer in, op het display wordt "SLEEP 30" zichtbaar. Druk op de toetsen "◄◄" of "►►" om 15, 30, 45, 60, 90 of OFF, en druk op "**Enter**" om te bevestigen. Indien u OFF selecteert, wordt de slaaptimer uitgeschakeld.

DE LED-LAMP INSCHAKELLEN

Druk kort op de toets "**Light**", de lamp gaat aan. Druk nogmaals op de toets om de lamp uit te schakelen. Om energie te besparen gaat de lamp automatisch uit na 120 minuten.

INSTELLINGEN

Druk in de stand-bymodus op de toets "**Menu**" om naar de instellingen te gaan, en op de toetsen "◄◄" of "►►" om de volgende instellingen door te voeren. Druk op "**Enter**" om de selectie te bevestigen. Druk om het instellingenmenu te verlaten op de toets "**Menu**" of wacht ongeveer 10 seconden.

1. De EQ (equalizer) instellen

Het apparaat beschikt over 6 vaste equalizer-instellingen, en één gebruiker-instelling.

1. Druk zodra u de EQ-instelling invoerde op de toetsen "◄◄" of "►►" om één van de vaste EQ-instellingen (FLAT, ROCK, CLASSIC, JAZZ, POP, BASS) of de gebruiker-instelling (CUSTOM) te selecteren, en druk op "**Enter**" om te bevestigen.
2. Indien u de instelling "CUSTOM" koos, kunt u nu de instelling voor "BASS" of "TREBLE" selecteren met de toetsen "◄◄" of "►►" en op "**Enter**" drukken om te bevestigen. Druk voor het instellen op de toetsen "◄◄" of "►►", en bevestig met "**Enter**".

2. Klok en datum instellen

1. Druk zodra op het display "TIME SET" zichtbaar is op de toets "**Enter**" om naar de instellingen van de klok-, datum-, update- en formaatinstellingen te gaan.
2. Druk op de toetsen "◄◄" of "►►" om "**CLOCK**", "**SET DATE**", "**UPDATE**" of "**12/24H**" te selecteren, en druk op "**Enter**" om te bevestigen.
CLOCK: Regel de knipperende cijfers (uren, minuten) met de toetsen "◄◄" of "►►", en bevestig telkens met de toets "**Enter**".

SET DATE: Regel de knipperende cijfers (dag, maand, jaar) met de toetsen “◀◀” of “▶▶”, en bevestig telkens met de toets “Enter”.

UPDATE: Indien op het display “F RADIO” zichtbaar is, zal het apparaat de klok automatisch gelijk zetten vanaf de DAB- of de FM-modus (indien RDS beschikbaar is!). Indien “NOUPDATE” zichtbaar is, zal het apparaat werken zonder die automatische update. Selecteer met de toetsen “◀◀” of “▶▶”, en bevestig met de toets “Enter”.

12/24H: Stel het klokdisplay in op het “12” of het “24” uur-formaat. Selecteer het formaat met de toetsen “◀◀” of “▶▶”, en bevestig met de toets “Enter”.

3. De SDA-timer instellen

SDA staat voor “Special Date Alert”. Hiermee kunt u worden herinnerd aan jouw favoriete dagen. Er kunnen 10 dagen worden ingevoerd (SDA 0-9).

1. Selecteer “SET SDA” met “◀◀” of “▶▶”, en druk op “Enter” om te bevestigen.
2. Selecteer de SDA-timer 0-9 en druk op “Enter” om te bevestigen. Op het display wordt “31.12.2018” zichtbaar, en de twee eerste cijfers gaan knipperen.
3. Druk op de toetsen “◀◀” of “▶▶” om elk gegeven in te stellen (datum/maand/jaar) met de toets “Enter”.
4. Nadien verschijnt op het display terug “EQ”.
5. Selecteer om een andere SDA-timer in te stellen opnieuw “SET SDA” en volg stappen 1-3.
6. De SDA-activeringstijd staat op 8.00AM gedurende 10 minuten.

4. Alarm instellen

Op dit apparaat kunt u 2 alarmtijdstippen instellen.

1. Selecteer met de toetsen “◀◀” of “▶▶” “ALARM 1” of “ALARM 2”, en bevestig uw keuze met “Enter”.
2. Stel het uur in met de toetsen “◀◀” of “▶▶” en bevestig met “Enter”.
3. Stel de minuten in met de toetsen “◀◀” of “▶▶” en bevestig weer met “Enter”.
4. Selecteer de wekmodus “DAB”, “FM”, “BUZ” (Zoemer) of “OFF”. In de wekmodi “DAB” en “FM” wordt het laatst beluisterde radiostation hoorbaar. Indien u “OFF” selecteert, wordt het alarm uitgeschakeld. Druk op “Enter” om de selectie te bevestigen.
5. Selecteer nu de wekmodus “DAILY”, “WEEKDAY”, “WEEKEND”, “SUN...SAT”
DAILY: elke dag wekken
WEEKDAY: wekken van maandag tot vrijdag
WEEKEND: alleen wekken op zaterdag en zondag
SUN...SAT: slechts op één dag wekken (SUN=zondag, MON=maandag, TUE=dinsdag, WED=woensdag, THU=donderdag, FRI=vrijdag, SAT=zaterdag)
6. Druk op “Enter” om te bevestigen. Het alarm is nu geprogrammeerd.
Volg om ALARM 2 te programmeren stappen 1-6. Selecteer in stap 1 de instelling van “ALARM 2”.

5. De achtergrondverlichting instellen

Druk als het het display “DISPLAY” zichtbaar is op de toets “Enter” om te bevestigen. U kunt nu kiezen tussen “AUTO DIM” en “DT”.

AUTO DIM

Druk op de toets “Enter” om naar het instellen van de Auto Dimmer te gaan. Druk op “◀◀” of “▶▶” om ON of OFF te selecteren, en druk nogmaals op de toets om te bevestigen.

ON: Het apparaat dimt het display na 90 seconden indien er geen toets wordt ingedrukt, en het display wordt opnieuw helderder gedurende 90 seconden na het indrukken van een toets.

OFF: Het apparaat blijft in de heldere modus.

DT (dimmer timer)

Druk indien "DT" is geselecteerd op de toets "**Enter**" om naar de dimmertimer (DT) te gaan. Druk op "**◀◀**" of "**▶▶**" om ON of OFF te selecteren, en druk nogmaals op "**Enter**" om te bevestigen.

ON: Op het display wordt het pictogram DT zichtbaar en het display blijft helder, maar dimt automatisch elke dag tussen 23:00 – 06:00. Druk binnen deze periode op om het even welke toets; het display wordt gedurende 90 seconden helderder.

OFF: Het pictogram DT verdwijnt, en het apparaat laat de achtergrondverlichting in de heldere modus.

- De fabrieksinstelling voor deze functie "ON".
- Als de Auto Dim ingeschakeld wordt, wordt de DT-functie (dimmer timer) automatisch ingeschakeld.

Druk vervolgens ter bevestiging op de toets "**Enter**".

6. De automatische update-tijd instellen

Druk als het het display "UP--TIME" zichtbaar is op de toets "**Enter**" om te bevestigen. Druk op "**◀◀**" of "**▶▶**" om ON of OFF te selecteren, en druk nogmaals op de toets om te bevestigen.

OFF: Het apparaat zal de tijd vanaf de radio bijwerken, elke dag om 5u00.

OFF: De functie wordt uitgeschakeld.

7. Fabrieksinstellingen herstellen

Druk als op het display "RESET" zichtbaar is op de toets "**Enter**" om te bevestigen; op het display wordt "PRESS OK" zichtbaar. Druk nogmaals op de toets "**Enter**"; het apparaat wordt gereset, en het apparaat gaat naar de fabrieksinstellingen.

Alle instellingen en opgeslagen radiostations gaan verloren.

Na een reset wordt op het display "UPDATE" zichtbaar.

8. Softwareversie

Druk zodra "VERSION" zichtbaar is op de toets "**Enter**" om te bevestigen. Op het display wordt de geïnstalleerde softwareversie zichtbaar.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Stroomvoorziening	: Gebruik uitsluitend de meegeleverde stroomadapter Model: SHKP18-0702000dV Hung Kay Industrial Co., Ltd
Voedingsingang	: 100-240V~ 50/60Hz
Stroomuitgang	: 7V  2A 
DAB+ bereik	: 174,928 – 239,200 MHz
FM-bereik	: 87,5 – 108MHz
Bluetooth-versie	: 4,2
Zendergeheugens	: 20 DAB+, 20 FM
Audio-uitgangsvermogen	: 2x 5 W RMS

Technische veranderingen en drukfouten voorbehouden.

Auteursrecht van Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Duplicatie alleen met de toestemming van Woerlein GmbH



PROTEZIONE AMBIENTALE

Non smaltire il presente prodotto tra i normali rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Portarlo invece ad un centro specializzato nel riciclo di materiale elettrico e dispositivi elettronici. Quest'obbligo è indicato dal simbolo di riciclo presente sul prodotto, sul manuale di istruzioni o sulla confezione.

I materiali sono riutilizzabili in base alle indicazioni su di essi riportate. Riutilizzando, riciclando o comunque trovando altri usi ai dispositivi usati, si dà un grande contributo alla protezione ambientale. Contattare i propri enti locali responsabili della questione per ulteriori informazioni sui punti di raccolta.

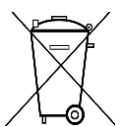
	ATTENZIONE	
Rischio di scosse elettriche Non aprire il dispositivo!		
Cautela: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere la copertura (o il retro). Il prodotto non contiene componenti riparabili. Affidare le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.		



Tale simbolo indica la presenza all'interno dell'apparecchio di componenti che generano tensione elettrica a livelli pericolosi, capaci di produrre scosse elettriche.



Tale simbolo indica la presenza di importanti istruzioni di utilizzo e manutenzione del prodotto.



Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici! Infatti, ogni consumatore è **obbligato a norma di legge** a restituire **tutte le batterie** ai centri di riciclaggio ecosostenibile – indipendentemente dalla presenza nelle batterie di sostanze più o meno dannose*). **Le batterie usate possono essere consegnate in maniera completamente gratuita ai centri di raccolta pubblica o al proprio rivenditore.**

Riportare le batterie solo quando esse sono completamente scariche.

*) indicate dai simboli Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

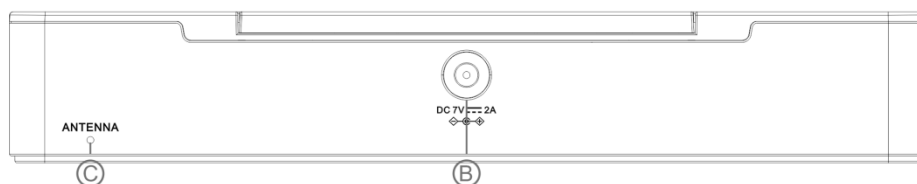
- Usare il dispositivo esclusivamente al chiuso, in ambienti asciutti. Proteggere il dispositivo dall'umidità.
- Non aprire l'unità. **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Affidare l'apertura dell'apparecchio e le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.
- Collegare il presente dispositivo esclusivamente ad una presa a muro ben installata e dotata di messa a terra. Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella nominale riportata sulla targa del prodotto.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di umidità durante il funzionamento. Non ostruire o danneggiare il cavo di alimentazione in alcun modo.
- Avvisi per la disconnessione del dispositivo: La spina di alimentazione serve per la connessione del dispositivo alla rete elettrica, quindi tenerla sempre in posizione facilmente accessibile.
- Se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati in qualunque modo, farli sostituire immediatamente presso un centro di assistenza autorizzato.
- In caso di temporali, disconnettere immediatamente il dispositivo dalla rete elettrica.
- Il dispositivo può essere utilizzato dai bambini, solo sotto il controllo dei genitori.
- Per la pulizia dell'apparecchio, servirsi esclusivamente di un panno asciutto.
- **NON USARE DETERGENTI o PANNI ABRASIVI!**
- Installare il dispositivo in un ambiente dotato di sufficiente ventilazione, per evitare problemi di surriscaldamento.
- Non ostruire le aperture di ventilazione!
- La libera circolazione dell'aria potrebbe essere ostacolata, ostruendo le feritoie di ventilazione con oggetti, quali giornali, tovaglie o tende ecc.
- Tenere l'apparecchio lontano da schizzi o zampilli, evitando di appoggiare sopra di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio tazze.
- L'unità non deve essere esposta direttamente alla luce solare o altre fonti di calore, né conservata in ambienti eccessivamente freddi, umidi, polverosi o soggetti ad urti e vibrazioni.
- Non tentare di applicare cavi, spine o altri oggetti all'unità, né tentare di aprirla.
- Installare il dispositivo in una posizione sicura e non soggetta a vibrazioni.
- Non appoggiare sul dispositivo fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Installare l'apparecchio lontano da computer o unità a microonde, che potrebbero causare interferenze alla ricezione radio.
- Non tentare di aprire o riparare l'unità. Tale operazione espone l'utente a rischio di lesioni e rende nulla la garanzia del prodotto. Per le riparazioni affidarsi esclusivamente a personale / centri di assistenza autorizzati.
- Usare esclusivamente batterie prive di mercurio e cadmio.
- Le batterie non devono essere esposte direttamente a fonti di calore, quali luce solare, fiamme libere o simili.
- Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici!!! Portare invece le batterie vecchie al proprio rivenditore o in appositi centri di raccolta locali.
- Tenere le batterie fuori della portata dei bambini. I bambini potrebbero infatti correre il rischio di ingerirle. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di batterie.
- Controllare regolarmente che le batterie del proprio apparecchio non abbiano perdite.
- L'apparato è concepito per l'uso in zone con climi temperati; non è adatto all'uso in paesi con climi tropicali.

POSIZIONE DEI COMANDI

VISTA ANTERIORE



VISTA POSTERIORE



- | | |
|--|---|
| 1 Accensione/Spengimento/Selezione modalità | 7 Accensione/spegnimento luce LED/AMS (Configurazione memoria automatica) |
| 2 Timer cottura/Timer spegnimento | 8 Configurazione menu/Informazioni |
| 3 Volume - | 9 Impostazione memoria |
| 4 Volume + | 10 Riproduzione/Pausa/Rispondere/Terminare chiamata/Invio |
| 5 <</Ricerca stazione giù/Preimpostazione - | |
| 6 >>/Ricerca stazione su/Preimpostazione + | |
| A Microfono integrato per conversazione telefonica | C Antenna |
| B Ingresso alimentazione CC | |

INSTALLAZIONE

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Unità principale
- Manuale di istruzioni
- Un adattatore CA
- Kit di montaggio incluso schema di montaggio

ALIMENTAZIONE

- Assicurarsi che la tensione elettrica corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa dell'adattatore CA.
- Collegare l'adattatore CA fornito in dotazione a una presa installata adeguatamente secondo la vigente normativa in materia di sicurezza. Inserire la spina del cavo nel jack di ingresso CC posizionato sul retro dell'unità.
- Estendere completamente l'antenna a filo e fissarla verticalmente.

Quando si accende l'unità per la prima volta o dopo una riconnessione all'alimentazione, la funzione di aggiornamento automatico si avvia automaticamente e il display mostra "UPDATE". Premere qualsiasi tasto per chiudere.

Nota:

- la funzione di aggiornamento automatico può richiedere fino a 3-10 minuti. Se il segnale è ricevuto, l'orario appare di conseguenza sul display e le stazioni radio sono salvate.
- Se il sistema di aggiornamento automatico è stato chiuso dall'utente o l'aggiornamento fallisce, la data e l'orario sono riportati come impostazione predefinita a 0:00 e anno 2019.
- L'orario della sveglia 1 e della sveglia 2 sono per impostazione predefinita a 00:00 e inattivo.
- L'unità è spenta

Direttiva ERP per l'efficienza energetica

L'unità si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti in modalità Standby in assenza di segnale audio. Per accendere nuovamente l'unità premere il pulsante “⏻/Mode”.

FUNZIONAMENTO DI BASE**ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**

Premere il pulsante “⏻/Mode” per accendere l'unità.

Tenere premuto il pulsante “⏻/Mode” per far entrare l'unità in modalità standby.

MODALITÀ DI SELEZIONE

Durante la riproduzione, premere il pulsante “⏻/Mode” ripetutamente per commutare tra le modalità.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Premere il pulsante “Vol –” o “Vol +” per abbassare o alzare il volume.

DAB

1. Accedere l'unità e premere il pulsante “⏻/Mode” ripetutamente fino a quando non appare “DAB” sul display.
2. Se non è effettuata alcuna scansione delle stazioni (ad es. l'aggiornamento automatico è stato chiuso) l'unità avvierà una scansione automatica. Il display mostra “>>> 0”, “>” si muove e il numero mostra le stazioni radio trovate.
Se si desidera avviare la modalità di scansione automatica, premere e tenere premuto il pulsante “AMS”. Il display mostrerà “>>> 0” nuovamente e l'unità salva tutte le stazioni radio ricevibili.
3. Per ascoltare una stazione radio scansata premere il pulsante “◀◀” o “▶▶” e selezionare la stazione desiderata. Dopo un istante l'unità riproduce la stazione selezionata.

Salvare una stazione preimpostata

1. Selezionare la stazione radio desiderata.
2. Premere il pulsante “MEM” e scegliere con il pulsante “◀◀” o “▶▶” il numero della stazione in cui si desidera salvare la stazione radio. È possibile salvare fino a max. 20 stazioni radio!
3. Premere e tenere premuto il pulsante “Enter” fino a quando “MEM” scompare dal display e appare “PRESET STORED”.

Richiamare una stazione preimpostata

1. Premere il pulsante “MEM” e selezionare il numero della stazione desiderata con il pulsante “◀◀” o “▶▶”.
2. Premere il pulsante “Enter” per confermare la selezione. La stazione radio sarà riprodotta.

Informazioni DAB

Durante la modalità DAB premere ripetutamente il pulsante **"Info"** per mostrare le informazioni seguenti:

Nome stazione → Orario → Data → Livello di segnale → Informazioni sulla canzone → Genere → Molteplice/Frequenza → Bitrate Audio → Tasso di errore.

FM

1. Accedere l'unità e premere il pulsante **"⏻/Mode"** ripetutamente fino a quando non appare "FM" e l'ultima frequenza FM sul display.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"** per avviare automaticamente la sintonizzazione su e giù. L'unità si ferma automaticamente alla stazione radio ricevibile successiva.
3. Premere il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"** per sintonizzare manualmente su e giù in passi da 0,05MHz.

Se si ha una cattiva ricezione è possibile passare da STEREO a MONO per migliorare la qualità del suono. Premere e tenere premuto in modalità FM il pulsante **"Menu"**, **"Audio"** appare sul display e premere il pulsante **"Enter"** per confermare. Selezionare con **"◀◀"** o **"▶▶"** la modalità stereo o mono e premere nuovamente **"Enter"** per confermare.

Salvare una stazione preimpostata/Richiamare una stazione preimpostata

Come in modalità DAB.

Usare la modalità AMS (Automatic memory station)

Premere e tenere premuto il pulsante **"AMS"**, l'unità avvia la scansione automatica e salva tutte le stazioni ricevibili.

Nota: Quando la funzione AMS è attivata, tutte le stazioni AMS salvate saranno sostituite dalle nuove stazioni radio!

Richiamare stazioni AMS salvate

1. Premere e tenere premuto il pulsante **"MEM"** e selezionare il numero della stazione desiderata con il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"**.
2. Premere il pulsante **"Enter"** per confermare la selezione.

Informazioni FM

Durante la modalità FM premere ripetutamente il pulsante **"Info"** per mostrare le informazioni seguenti:

Frequenza → Orario → Data → Genere → Livello di segnale.

BLUETOOTH®

1. Accedere l'unità e premere il pulsante **"⏻/Mode"** ripetutamente fino a quando non appare "BT" sul display.
2. L'icona Bluetooth lampeggia nell'angolo in alto a sinistra e l'unità attende la sorgente Bluetooth. Quando il dispositivo Bluetooth è collegato all'unità, l'icona smette di lampeggiare e appare sul display.
3. Premere il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"** per riprodurre il brano precedente o successivo. Premere il pulsante **"▶/⏏"** per riprodurre o interrompere la riproduzione.
4. Quando arriva una chiamata, premere il pulsante **"▶/⏏"** per rispondere. Premere e tenere premuto nuovamente il pulsante per terminare.

TIMER CUCINA

L'unità ha un timer per cucina con max. 24 ore che può essere regolato in minuti. Il timer predefinito è impostato su 10 minuti.

Setup per attivazione facile per max. 1 ora.

1. Per attivare il timer, premere una volta il pulsante **"Timer/Sleep"**. Il display mostra il tempo predefinito di 10 minuti.
2. Premere il pulsante **"▶▶"** per aumentare ogni passo di 10 minuti.
3. Premere il pulsante **"◀◀"** per ridurre ogni passo di 1 minuto.
4. Premere nuovamente il pulsante **"Timer/Sleep"** per avviare il timer.
5. Per arrestare il timer, premere e tenere premuto il pulsante **"Timer/Sleep"** quando il timer è in funzione.

Impostazione per attivazione anticipata per max. 24 ore.

1. Premere una volta il tasto **"Timer/Sleep"**.
2. Premere il pulsante **"Menu"** per accedere alla modalità di impostazione del timer di anticipo.
3. Regolare il timer è lo stesso dell'attivazione facile.

TIMER DI SPEGNIMENTO (FUNZIONE SLEEP)

Durante la riproduzione, premere e tenere premuto il pulsante **"Timer/Sleep"**. Il dispositivo attiverà il timer di spegnimento e il display mostra **"SLEEP 30"**. Premere il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"** per selezionare 15, 30, 45, 60, 90 o OFF e premere **"Enter"** per confermare. Se hai selezionato OFF, il timer di spegnimento è disattivato.

ATTIVARE LUCE LED

Premere una volta il pulsante **"Light"**, la luce si accende. Premere nuovamente il pulsante per spegnere la luce. Per risparmiare energia, la luce si spegne automaticamente dopo 120 minuti.

CONFIGURAZIONE

Premere in modalità standby il pulsante **"Menu"** per accedere alla modalità di configurazione e il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"** per selezionare le impostazioni seguenti. Premere **"Enter"** per confermare la selezione. Per uscire dal menu di configurazione, premere il pulsante **"Menu"** o attendere circa 10 secondi.

1. Impostazione EQ (equalizzatore)

L'unità ha 6 impostazioni di equalizzatore preimpostate e un'impostazione personalizzata.

1. Quando si deve accedere all'impostazione EQ, premere il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"** per selezionare una delle preimpostazioni EQ (FLAT, ROCK, CLASSIC, JAZZ, POP, BASS) o l'impostazione personalizzata (CUSTOM) e **"Enter"** per confermare la selezione.
2. Se si è scelta l'impostazione **"CUSTOM"**, ora è possibile selezionare l'impostazione per **"BASS"** o **"TREBLE"** con il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"** e premere **"Enter"** per confermare. Per regolare l'impostazione, premere il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"** e confermare con **"Enter"**.

2. Impostazione orologio e data

1. Quando **"TIME SET"** appare sul display, premere il pulsante **"Enter"** per accedere alle impostazioni orologio, data, aggiornamento e formato.
2. Premere il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"** per selezionare **"CLOCK"**, **"SET DATE"**, **"UPDATE"** o **"12/24H"** e premere **"Enter"** per confermare.

CLOCK: Regolare le cifre lampeggianti (ora, minuti) con il pulsante **"◀◀"** o **"▶▶"** e confermare con il pulsante **"Enter"**.

SET DATE: Regolare le cifre lampeggianti (giorno, mese, anno) con il pulsante “◀◀” o “▶▶” e confermare con il pulsante “Enter”.

UPDATE: Se “F RADIO” appare sul display, il dispositivo aggiorna automaticamente l'orologio dalla modalità DAB o FM (quando RDS è disponibile!). Se appare “NOUPDATE”, il dispositivo funziona senza aggiornamento automatico. Selezionare con il pulsante “◀◀” o “▶▶” e confermare con il pulsante “Enter”.

12/24H: Impostare la visualizzazione dell'orologio in formato “12” o “24” ore. Selezionare con il pulsante “◀◀” o “▶▶” il formato e confermare con il pulsante “Enter”.

3. Impostare il timer SDA

SDA significa “Special Date Alert”. È fornito per ricordare cinque giorni preferiti. È possibile immettere 10 giorni (SDA 0-9)

1. Selezionare “SET SDA” con “◀◀” o “▶▶” e premere “Enter” per confermare.
2. Selezionare il timer 0-9 e premere “Enter” per confermare. Il display mostra “31.12.2018” e le prime due cifre lampeggiano.
3. Premere il pulsante “◀◀” o “▶▶” per regolare ciascuna immissione (giorno/mese/anno) con il pulsante “Enter”.
4. Dopo aver terminato il display mostra nuovamente “EQ”.
5. Per regolare un altro timer SDA selezionare nuovamente “SET SDA” seguire i passi 1-3.
6. L'orario di attivazione SDA è 8.00AM per 10 minuti.

4. Impostazione Sveglia

È possibile impostare 2 orari della sveglia su questo dispositivo.

1. Selezionare “ALARM 1” o “ALARM 2” con il pulsante “◀◀” o “▶▶” e confermare la selezione con “Enter”.
2. Regolare l'ora con il pulsante “◀◀” o “▶▶” e confermare con “Enter”.
3. Regolare i minuti con il pulsante “◀◀” o “▶▶” e confermare nuovamente con “Enter”.
4. Selezionare la modalità di sveglia “DAB”, “FM”, “BUZ” (Cicalino) o “OFF”. La modalità di sveglia “DAB” e “FM” riprodurrà l'ultima stazione radio ascoltata. Se si è selezionato “OFF”, la sveglia è disattivata. Premere “Enter” per confermare la selezione.
5. Ora selezionare la modalità di sveglia “DAILY”, “WEEKDAY”, “WEEKEND”, “SUN...SAT”
DAILY: sveglia ogni giorno
WEEKDAY: sveglia da lunedì a venerdì
WEEKEND: sveglia solo il sabato e la domenica
SUN...SAT: sveglia solo un giorno (SUN=Domenica, MON=Lunedì, TUE=Martedì, WED=Mercoledì, THU=Giovedì, FRI=Venerdì, SAT=Sabato)
6. Premere “Enter” per confermare. Ora la sveglia è programmata.
Se si desidera programmare la ALARM 2 seguire i passi 1-6. Selezionare al passo 1 la regolazione “ALARM 2”.

5. Impostazione retroilluminazione

Quando appare “DISPLAY”, premere il pulsante “Enter” per confermare. Ora è possibile selezionare tra “AUTO DIM” e “DT”.

OSCURATORE AUTOMATICO

Premere il pulsante “Enter” per accedere alla configurazione dell'oscuratore automatico. Premere “◀◀” o “▶▶” per accendere o spegnere e premere nuovamente per confermare.

ON: L'unità oscura sempre il display dopo 90 secondi se non è premuto alcun tasto e si illumina nuovamente per 90 secondi se è premuto un tasto.

OFF: L'unità resterà sempre nella modalità più illuminata.

DT (Timer oscuratore)

Se selezionato "DT", premere il pulsante "**Enter**" per accedere al timer dell'oscuratore (DT). Premere "◀◀" o "▶▶" per accendere o spegnere e premere nuovamente il pulsante "**Enter**" per confermare.

ON: L'icona DT appare sul display e il display resta illuminato ma si sintonizza automaticamente per oscurarsi tra 23:00 – 06:00 ogni giorno. In questa fase, se si premere un qualsiasi tasto, il display si accende per 90 secondi.

OFF: L'icona DT scompare e il dispositivo resta in modalità di retroilluminazione accesa.

- L'impostazione predefinita per questa funzione è "ON".
- Quando si attiva l'oscuramento automatico, la funzione DT (Dimmer Timer) è attivata automatica.

Premere il tasto "**Enter**" per confermare.

6. Impostazione aggiornamento automatico orario

Quando appare "UP--TIME", premere il pulsante "**Enter**" per confermare. Premere "◀◀" o "▶▶" per accendere o spegnere e premere nuovamente per confermare.

ON: L'unità aggiorna automaticamente l'orario con la radio alle 5:00 ogni giorno.

OFF: La funzione è disattivata.

7. Ripristino impostazioni di fabbrica

Quando appare "RESET", premere il pulsante "**Enter**" per confermare, il display mostra "PRESS OK". Premere nuovamente il pulsante "**Enter**", l'unità sarà ripristinata e riportata alle impostazioni di fabbrica.

Tutte le impostazioni e le stazioni radio salvate saranno eliminate!

Dopo il ripristino, il display mostra "UPDATE".

8. Versione software

Quando appare "VERSION", premere il pulsante "**Enter**" per confermare. Il display mostrerà la versione di software installata.

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione	: Utilizzare solo l'adattatore di potenza fornito in dotazione Model: SHKP18-0702000dV Hung Kay Industrial Co., Ltd
Potenza di ingresso	: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Potenza di uscita	: 7V  2A 
Gamma DAB+	: 174,928 – 239,200 MHz
Gamma FM	: 87,5 – 108 MHz
Versione Bluetooth	: 4,2
Stazioni in preselezione	: 20 DAB+, 20 FM
Uscita di potenza audio	: 2x 5W RMS

Ci riserviamo eventuali errori di stampa e modifiche tecniche.

Copyright di Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Riproduzione possibile solo con il permesso di Woerlein GmbH



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životního cyklu spolu s běžným domovním odpadem. Odevzdejte jej ve sběrném dvoře pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento význam má symbol na výrobku, návodu k použití nebo na balení.

Materiály lze dle jejich označení opětovně použít. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými způsoby využití starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Více informací o sběrných dvorech vám poskytne příslušný místní úřad.

	VAROVÁNÍ	
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neotevírejte!		
Upozornění: Nesnímejte kryt (ani zadní část), abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Uvnitř nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám. Opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.		



Tento symbol značí přítomnost nebezpečného napětí uvnitř krytu, které je dostatečně vysoké, aby představovalo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento symbol značí, že k zařízení jsou k dispozici pokyny k obsluze a údržbě.



Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem! Jako spotřebitelé jste z právního hlediska povinni odevzdat **všechny baterie** k zajištění ekologicky šetrné recyklace – bez ohledu na to, zda baterie obsahují škodlivé látky či nikoli*.

Odevzdejte baterie zdarma v místním veřejném sběrném dvoře nebo v obchodech, které příslušný druh baterií prodávají.

Odevzdávejte pouze zcela vybité baterie.

* Označení Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

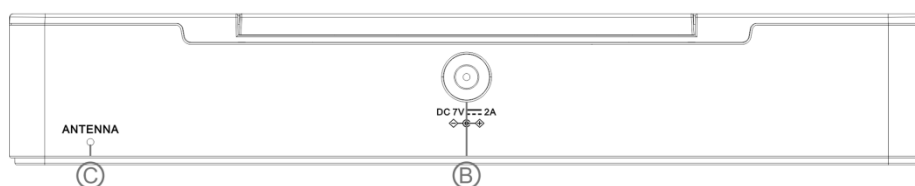
- Používejte zařízení pouze v suchém vnitřním prostředí.
- Chraňte zařízení před vlhkostí.
- Zařízení neotevírejte. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Otevření a opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.
- Zařízení připojujte pouze ke správně namontované a uzemněné nástěnné zásuvce. Zkontrolujte, zda napětí odpovídá technickým údajům uvedeným na typovém štítku.
- Zajistěte, aby síťový kabel zůstal během provozu suchý. Síťový kabel nepřiskřípněte ani jiným způsobem nepoškozujte.
- Varování pro odpojování zařízení: Síťová zástrčka se používá jako připojení, měla by proto zůstat vždy přístupná.
- Poškozený síťový kabel nebo zástrčku je nutné nechat ihned vyměnit v autorizovaném servisním středisku.
- Dochází-li k bleskům, zařízení ihned odpojte od síťového napájení.
- Děti by měly zařízení používat pod dohledem rodičů.
- Zařízení čistěte pouze suchým hadříkem.
- **NEPOUŽÍVEJTE ČISTICÍ PROSTŘEDKY ani ABRAZIVNÍ TKANINY!**
- Zařízení umístěte na místo s dostatečnou ventilací, aby nedocházelo k přehřívání.
- Nezakrývejte ventilační otvory!
- Ventilační otvory by neměly být zablokovány předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Zařízení by nemělo být vystaveno kapající ani stříkající vodě a neměly by se na něj pokládat předměty s tekutinami, jako jsou vázy.
- Zařízení by nemělo být vystaveno přímému slunečnímu záření, příliš vysokým ani příliš nízkým teplotám, vlhkosti, vibracím ani by nemělo být umístěno v prašném prostředí.
- Do ventilačních otvorů ani jiných otvorů zařízení se nikdy nepokoušejte vložit dráty, špendlíky ani jiné předměty.
- Umístěte zařízení na bezpečné místo bez vibrací.
- Na zařízení by se neměly pokládat zdroje otevřeného ohně jako například hořící svíčky.
- Umístěte zařízení co nejdále od počítačů a mikrovlnných trub. V opačném případě by mohlo docházet k rušení příjmu rádiového signálu.
- Neotevírejte ani neopravujte kryt. Není to bezpečné a došlo by k porušení platnosti záruky. Opravy smí provádět pouze autorizované servisní/zákaznické středisko.
- Používejte pouze baterie neobsahující rtuť ani kadmium.
- Baterii by neměly být vystaveny působení nadměrného tepla, jako je sluneční záření, oheň apod.
- Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem!!! Vraťte baterie svému prodejci nebo je odevzdejte v místním sběrném dvoře.
- Udržujte baterie mimo dosah dětí. Děti by mohly baterie spolknout. Pokud došlo ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie pravidelně kontrolujte, zda nedochází k úniku kapalin.
- Toto zařízení je určeno k používání v mírném klimatu. Není vhodné pro používání v zemích s tropickým klimatem.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

POHLED ZEPŘEDU



POHLED ZE ZADU



- | | |
|--|---|
| 1 Zapnutí/vypnutí/výběr režimu | 7 Kontrolka LED zapnuta/vypnuta/AMS automatické nastavení paměti) |
| 2 Minutka/Časovač spánku | 8 Nabídka nastavení/Informace |
| 3 Hlasitost – | 9 Nastavení paměti |
| 4 Zvýšit hlasitost | 10 Přehrát/Pozastavit/Přijmout hovor/Zavěsit/Enter |
| 5 ◀◀/Hledání stanice směrem dolů/Předvolba – | |
| 6 ▶▶/Hledání stanice směrem nahoru/Předvolba + | |
| A Vestavěný mikrofón pro telefonní konverzaci | C Anténa |
| B Vstup SS napájení | |

INSTALACE

OBSAH DODÁVKY

- Hlavní jednotka
- Návod k obsluze
- Adaptér
- Montážní sada včetně šablony montážní sady

NAPÁJENÍ

- Ujistěte se, že napětí je stejné jako napětí uvedené na identifikačním štítku napájecího adaptéru.
- Dodaný napájecí adaptér připojte k řádně nainstalované a uzemněné elektrické zásuvce a konektor kabelu do zdířky DC IN na zadní straně přístroje.
- Drátovou anténu zcela vysuňte a svisle ji upevněte.

Kdykoliv je přístroj poprvé zapnut nebo opět připojen k napájení, automaticky se spustí funkce automatické aktualizace a na displeji se zobrazí hlášení „UPDATE“. Ukončíte ji stisknutím libovolné klávesy.

Poznámka:

- Funkce automatické aktualizace zabere přibližně 3–10 minut. V případě příjmu signálu bude na displeji zobrazen příslušný čas a budou uloženy rádiové stanice.
- Pokud je systém automatické aktualizace ukončen uživatelem nebo se aktualizace nezdaří, jsou čas a datum nastaveny na výchozí hodnotu 0:00 a rok 2019.
- Časy budíku 1 a budíku 2 jsou nastaveny na výchozí hodnotu 00:00 a jsou neaktivní.
- Přístroj je vypnut

Správa napájení ERP

Pokud není zvukový signál, přístroj se po 15 minutách v pohotovostním režimu automaticky vypne. Chcete-li přístroj opět zapnout, stiskněte tlačítko „⏻/Mode“.

ZÁKLADNÍ PROVOZ

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Přístroj zapnete stisknutím tlačítka „⏻/Mode“.

Chcete-li vypnout přístroj v pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko „⏻/Mode“.

VÝBĚR REŽIMU

Chcete-li přepínat mezi režimy, stiskněte během přehrávání opakovaně tlačítko „⏻/Mode“.

NASTAVENÍ HLASITOSTI

Pomocí tlačítek „Vol-“ nebo „Vol+“ zvýšíte nebo snížíte hlasitost.

DAB

1. Zapněte přístroj a opakovaně stiskněte tlačítko „⏻/Mode“, dokud se na displeji nezobrazí „DAB“.
2. Pokud není provedeno vyhledávání (např. pokud byla ukončena funkce automatické aktualizace), zahájí přístroj automatické vyhledávání. Displej zobrazuje „>>> 0“, přičemž znak „>“ se pohybuje a číslo ukazuje nalezené rádiové stanice.
Chcete-li zahájit automatické vyhledávání, stiskněte a podržte tlačítko „AMS“. Displej znovu zobrazí „>>> 0“ a přístroj uloží všechny rádiové stanice umožňující příjem.
3. Chcete-li poslouchat nalezenou rádiovou stanici, stiskněte tlačítko „◀◀“ nebo „▶▶“ a vyberte požadovanou stanici. Po chvíli začne přístroj hrát vybranou stanici.

Uložení předvolby stanice

1. Vyberte požadovanou rádiovou stanici.
2. Stiskněte tlačítko „MEM“ a pomocí tlačítek „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte číslo stanice, kam má být rádiová stanice uložena. Uložit lze max. 20 rádiových stanic.
3. Stiskněte a podržte tlačítko „Enter“, dokud hlášení „MEM“ nezmizí a na displeji se nezobrazí hlášení „PRESET STORED“.

Vyvolání předvolby stanice

1. Stiskněte tlačítko „MEM“ a pomocí tlačítek „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte číslo požadované stanice.
2. Stisknutím tlačítka „Enter“ potvrďte výběr. Rádiová stanice začne hrát.

Informace režimu DAB

Během režimu DAB opakovaným stisknutím tlačítka „**Info**“ zobrazíte následující informace:
 Název stanice → Čas → Datum → Úroveň signálu → Informace o písni → Žánr
 → Multiplex/Frekvence → Audio bitová rychlost → Chybovost.

FM

1. Zapněte přístroj a opakovaně stiskněte tlačítko „**Mode**“, dokud se na displeji nezobrazí „FM“ a poslední frekvence FM.
2. Stisknutím a podržením tlačítka „**◀**“ nebo „**▶**“ zahájíte automatické ladění směrem k vyšší nebo nižší frekvenci. Přístroj se automaticky zastaví na následující rádiové stanici umožňující příjem.
3. Chcete-li provádět ladění směrem k vyšší nebo nižší frekvenci ručně po krocích 0,05 MHz, stiskněte tlačítko „**◀**“ nebo „**▶**“.
 V případě špatného příjmu lze přepnout z režimu STEREO na režim MONO a zlepšit tak kvalitu zvuku. V režimu FM stiskněte a podržte tlačítko „**Menu**“. Na displeji se zobrazí hlášení „Audio“, volbu potvrďte stisknutím tlačítka „**Enter**“. Pomocí tlačítek „**◀**“ nebo „**▶**“ vyberte režim stereo nebo mono a dalším stisknutím tlačítka „**Enter**“ potvrďte volbu.

Uložení předvolby stanice/vyvolání předvolby stanice

Je stejné jako v režimu DAB.

Použití režimu AMS (automatické uložení stanic do paměti)

Stiskněte a podržte tlačítko „**AMS**“ přístroj začne automaticky vyhledávat a ukládat všechny stanice umožňující příjem.

Poznámka: Když je aktivována funkce AMS, budou všechny uložené stanice AMS nahrazeny novými rádiovými stanicemi!

Vyvolání stanic uložených pomocí funkce AMS

1. Stiskněte a podržte tlačítko „**MEM**“ a pomocí tlačítek „**◀**“ nebo „**▶**“ vyberte číslo požadované stanice.
2. Stisknutím tlačítka „**Enter**“ potvrďte výběr.

Informace režimu FM

Během režimu FM opakovaným stisknutím tlačítka „**Info**“ zobrazíte následující informace:
 Frekvence → Čas → Datum → Žánr → Úroveň signálu.

BLUETOOTH®

1. Zapněte přístroj a opakovaně stiskněte tlačítko „**Mode**“, dokud se na displeji nezobrazí „BT“.
2. V levém horním rohu bliká ikona funkce Bluetooth a přístroj čeká na zdroj Bluetooth. Jakmile dojde k projení zařízení se zařízením Bluetooth, ikona přestane blikat a je zobrazena na displeji.
3. Stisknutím tlačítka „**◀**“ nebo „**▶**“ spustíte přehrávání předchozí nebo následující stopy. Chcete-li spustit nebo přerušit přehrávání, stiskněte tlačítko „**▶/⏏**“.
4. V případě příchozího hovoru hovor přijmete stisknutím tlačítka „**▶/⏏**“. Dalším stisknutím a podržením tlačítka zavěsíte.

Minutka

Přístroj je vybaven minutkou na max. 24 hodiny, přičemž dobu lze nastavit v minutách. Výchozí čas je nastaven na 10 minut.

Nastavení pro snadnou aktivaci pro max. 1 hodina.

1. Chcete-li minutku aktivovat, stiskněte jednou tlačítko „**Timer/Sleep**“. Displej zobrazuje výchozí čas 10 minut.
2. Stisknutím tlačítka „**▶▶**“ zvýšíte každý krok o 10 minut.
3. Stisknutím tlačítka „**◀◀**“ snížíte každý krok o 1 minutu.
4. Dalším stisknutím tlačítka „**Timer/Sleep**“ minutku spustíte.
5. Chcete-li minutku zastavit, stiskněte a podržte během chodu minutky tlačítko „**Timer/Sleep**“.

Nastavení pro aktivaci pro max. 24 hodin.

1. Stiskněte jednou tlačítko „**Timer/Sleep**“.
2. Stisknutím tlačítka „**Menu**“ vstoupíte do režimu nastavení časovače.
3. Nastavení časovače je stejné jako při snadné aktivaci.

ČASOVAČ SPÁNKU

Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko „**Timer/Sleep**“. Zařízení aktivuje časovač spánku a na displeji se zobrazí hlášení „**SLEEP 30**“. Stisknutím tlačítka „**◀◀**“ nebo „**▶▶**“ vyberte možnost 15, 30, 45, 60, 90 nebo OFF a stisknutím tlačítka „**Enter**“ potvrďte volbu. Pokud vyberete možnost OFF, časovač spánku je deaktivován.

AKTIVACE SVĚTLA LED

Stiskněte jednou tlačítko „**Light**“, světlo se rozsvítí. Dalším stisknutím tlačítka světlo vypnete. Z důvodu úspory energie bude světlo po 120 minutách automaticky vypnuto.

NASTAVENÍ

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko „**Menu**“ a vstupte do režimu nastavení. Pomocí tlačítka „**◀◀**“ nebo „**▶▶**“ vyberte následující nastavení. Stisknutím tlačítka „**Enter**“ potvrdíte výběr. Chcete-li opustit nabídku nastavení, stiskněte tlačítko „**Menu**“ nebo vyčkejte přibližně 10 sekund.

1. Nastavení EQ (ekvalizér)

Přístroj obsahuje 6 předvoleb nastavení ekvalizéru a jedno vlastní nastavení.

1. Jakmile vstoupíte do nastavení EQ, vyberte stisknutím tlačítka „**◀◀**“ nebo „**▶▶**“ jednu z předvoleb EQ (FLAT, ROCK, CLASSIC, JAZZ, POP, BASS) nebo vlastní nastavení (CUSTOM) a stisknutím tlačítka „**Enter**“ potvrďte výběr.
2. Pokud jste vybrali nastavení „CUSTOM“, můžete nyní pomocí tlačítka „**◀◀**“ nebo „**▶▶**“ vybrat nastavení pro „BASS“ nebo „TREBLE“ a stisknutím tlačítka „**Enter**“ potvrdit výběr. Chcete-li upravit nastavení, stiskněte tlačítko „**◀◀**“ nebo „**▶▶**“ a potvrďte pomocí tlačítka „**Enter**“.

2. Nastavení hodin a data

1. Když je na displeji zobrazena možnost „**TIME SET**“, vstoupíte stisknutím tlačítka „**Enter**“ do nastavení hodin, data, aktualizace a formátu.
2. Stisknutím tlačítka „**◀◀**“ nebo „**▶▶**“ vyberte možnost „**CLOCK**“, „**SET DATE**“, „**UPDATE**“ nebo „**12/24H**“ a stisknutím tlačítka „**Enter**“ potvrďte výběr.
HODINY: Pomocí tlačítka „**◀◀**“ nebo „**▶▶**“ nastavte blikající číslice (hodiny, minuty) a potvrďte je stisknutím tlačítka „**Enter**“.

NASTAVENÍ DATA: Pomocí tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“ nastavte blikající číslice (rok, měsíc, den) a potvrďte je stisknutím tlačítka „Enter“.

AKTUALIZOVAT: Pokud je na displeji zobrazeno hlášení „F RADIO“, začne zařízení automaticky aktualizovat hodiny z režimu DAB nebo FM (pokud je dostupná služba RDS). Pokud je zobrazeno hlášení „NOUPDATE“ bude zařízení pracovat bez automatické aktualizace. Pomocí tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte možnost a potvrďte pomocí tlačítka „Enter“.

12/24H: Nastavení hodin na displeji ve „12hodinovém“ nebo „24hodinovém“ formátu. Pomocí tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte formát a potvrďte pomocí tlačítka „Enter“.

3. Nastavení časovače zvláštního data

SDA znamená „Special Date Alert“ neboli upozornění na zvláštní den. Slouží k zapamatování mimořádných dnů (narozenin nebo důležitých schůzek). K dispozici je 10 dnů (SDA 0-9)

1. Pomocí tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte možnost „SET SDA“ a potvrďte pomocí tlačítka „Enter“.
2. Vyberte časovač SDA 0-9 a potvrďte pomocí tlačítka „Enter“. Displej zobrazuje datum „31. 12. 2018“ a první dvě číslice blikají.
3. Stisknutím tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“ nastavte jednotlivé položky (datum/měsíc/rok) a potvrďte pomocí tlačítka „Enter“.
4. Po dokončení se na displeji znovu zobrazí hlášení „EQ“.
5. Chcete-li nastavit další časovač SDA, vyberte znovu možnost „SET SDA“ a postupujte podle kroků 1–3.
6. Čas aktivace SDA je 8:00 na 10 minut.

4. Nastavení budíku

V zařízení lze nastavit 2 časy budíku.

1. Pomocí tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte možnost „ALARM 1“ nebo „ALARM 2“ a volbu potvrďte pomocí tlačítka „Enter“.
2. Pomocí tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“ nastavte hodiny a potvrďte pomocí tlačítka „Enter“.
3. Pomocí tlačítka „◀◀“ nebo „▶▶“ nastavte minuty a znovu potvrďte pomocí tlačítka „Enter“.
4. Vyberte režim buzení „DAB“, „FM“, „BUZ“ (Bzučák) nebo „OFF“. Režim buzení „DAB“ a „FM“ bude hrát poslední poslouchanou stanici. Pokud vyberete možnost „OFF“, budík je deaktivován. Stisknutím tlačítka „Enter“ potvrdíte výběr.
5. Nyní vyberte režim buzení „DAILY“, „WEEKDAY“, „WEEKEND“, „SUN...SAT“
DAILY: buzení každý den
WEEKDAY: buzení od pondělí do pátku
WEEKEND: buzení pouze v sobotu a v neděli
SUN...SAT: buzení pouze v jeden den (SUN = neděle, MON = pondělí, TUE = úterý, WED = středa, THU = čtvrtek, FRI = pátek, SAT = sobota)
6. Stisknutím tlačítka „Enter“ potvrdíte nastavení. Nyní je budík naprogramován. Chcete-li naprogramovat ALARM 2, postupujte podle kroků 1–6. V kroku 1 vyberte možnost nastavit „ALARM 2“.

5. Nastavení podsvícení

Když je zobrazena možnost „DISPLAY“, potvrďte ji stisknutím tlačítka „Enter“. Nyní si lze vybrat mezi možnostmi „AUTO DIM“ a „DT“.

AUTOMATICKÉ ZTLUMENÍ

Stisknutím tlačítka „Enter“ přejdete do nabídky Automatické ztlumení. Pomocí tlačítek „◀◀“ nebo „▶▶“ vyberte možnost ON nebo OFF a znovu potvrďte stisknutím tlačítka „Enter“.

ON: Pokud nestisknete žádné tlačítko, zařízení vždy po 90 sekundách ztlumí displej a po stisknutí tlačítka jej opět na 90 sekund rozsvítí jasněji.

OFF: Zařízení bude vždy v jasněji rozsvíceném režimu.

DT (časovač ztlumení)

Je-li vybrána možnost „DT“, stisknutím tlačítka „Enter“ přejdete do časovače ztlumení (DT). Pomocí tlačítek „◀“ nebo „▶“ vyberte možnost ON nebo OFF a znovu potvrďte tisknutím tlačítka „Enter“.

ON: Na displeji se zobrazí ikona DT a displej zůstane svítit jasněji, ale každý den dojde mezi 23:00 - 06:00 k jeho ztlumení. Pokud v daném časovém období dojde ke stisknutí tlačítka, displej se na 90 sekund rozsvítí jasněji.

OFF: Ikona DT zmizí a přístroj zůstane v režimu jasnějšího podsvícení.

- Výchozí nastavení pro tuto funkci je možnost „ON“.
- Když je automatické ztlumení nastaveno na možnost ON, je automaticky aktivována funkce DT (časovač ztlumení).

Stisknutím tlačítka „Enter“ potvrďte nastavení.

6. Nastavení času automatické aktualizace

Když je zobrazena možnost „UP-- TIME“, potvrďte ji stisknutím tlačítka „Enter“. Pomocí tlačítek „◀“ nebo „▶“ vyberte možnost ON nebo OFF a znovu potvrďte tisknutím tlačítka „Enter“.

ON: Zařízení bude každý den v 5:00 aktualizovat čas podle rádia.

OFF: Funkce je vypnuta.

7. Obnovení továrního nastavení

Když je zobrazena možnost „RESET“, potvrďte ji stisknutím tlačítka „Enter“. Na displeji se zobrazí hlášení „PRESS OK“. Znovu stiskněte tlačítko „Enter“, zařízení se restartuje a nastaví do výchozího továrního nastavení.

Veškerá nastavení a uložené rádiové stanice budou odstraněny.

Po restartu se na displeji zobrazí hlášení „UPDATE“.

8. Verze softwaru

Když je zobrazena možnost „VERSION“, potvrďte ji stisknutím tlačítka „Enter“. Displej zobrazí verzi nainstalovaného softwaru.

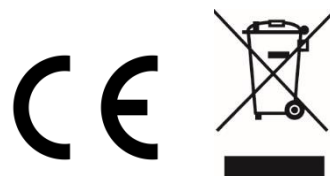
TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	: Používejte pouze dodaný napájecí adaptér. Model: SHKP18-0702000dV Hung Kay Industrial Co., Ltd
Vstup napájení	: 100–240 V při 50/60 Hz
Výstup napájení	: 7 V  2 A 
Rozsah DAB+	: 174,928 – 239,200 MHz
Rozsah pásma FM	: 87,5 – 108 MHz
Verze Bluetooth	: 4.2
Přednastavení Stanic	: 20 DAB+, 20 FM
Napájecí výstup zvuku	: 2× 5 W RMS

Technické změny a chyby tisku jsou vyhrazeny.

Autorská práva jsou ve vlastnictví společnosti Wörlein GmbH,
90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Kopírování pouze se souhlasem společnosti Woerlein GmbH



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Hersteller - Netzteil Manufacturer – AC adaptor Fabricant - Adaptateur secteur	Fabrikant - AC adapter Fabbricante - Adattatore CA Výrobce - AC adaptér	Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D-90556 Cadolzburg www.soundmaster.de HRB-Nr. 771 bei Amtsgericht Fürth/Bay.
Netzteil - Modellbezeichnung AC adaptor - Model identifier Adaptateur secteur - Identifiant du modèle	AC adapter – Modelidentificatie Adattatore CA - Identificatore del modello AC adaptér - identifikátor modelu	SHKP18-0702000dV
Spannungseingang Power input Entrée d'alimentation	Voedingsingang Ingresso di alimentazione Vstup napájení	100-240V~ 50/60Hz 0.68A max.
Spannungsausgang Power output Puissance de sortie	Stroomuitgang Uscita di Potenza Výstup napájení	7.0V  2A 14W  
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb Average active efficiency	Efficacité active moyenne Gemiddelde actieve efficiëntie Efficienza attiva media Průměrná aktivní účinnost	≥ 84.8%
Effizienz bei geringer Last 10% Low load efficiency 10% Faible efficacité de charge 10%	Laag laadrendement 10% Bassa efficienza di carico 10% Nízká účinnost zatížení 10%	≥ 78.4%
Leistungsaufnahme bei Nulllast No load power consumption Aucune consommation d'énergie de charge	Onbelast stroomverbruik Consumo energetico a vuoto Žádná spotřeba energie	≤ 0.1W
DAB Bereich DAB range Plage DAB	DAB-bereik Portata DAB Rozsah DAB+	174.928 – 239.200 MHz
UKW Bereich FM range Plage FM	FM-bereik Portata FM Rozsah pásma FM	87.5MHz – 108.0MHz
Bluetooth® - Version Bluetooth® - Version Bluetooth® - Version	Bluetooth® - Versie Bluetooth® - Versione Verze Bluetooth®	4.2
Festsenderspeicher Preset station Nombre de stations mémorisées	Voorkeuzestation Stazione in preselezione Přednastavení stanic	20 DAB+, 20 UKW
Audioausgangsleistung Audio power output Sortie de puissance audio	Audio-uitgangsvermogen Uscita di potenza audio Napájecí výstup zvuku	2 x 5W RMS

HERSTELLER / IMPORTEUR

Wörlein GmbH
Gewerbestraße 12
D 90556 Cadolzburg, Germany

Tel: +49 9103 71 67 0
Fax: +49 9103 71 67 12
E-Mail: info@soundmaster.de

Hiermit bestätigt Wörlein GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter obenstehender Adresse bezogen werden.

Hereby, Wörlein GmbH declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

A copy of the declaration of conformity can be obtained from the above address.

Par la présente, Wörlein GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences principales et autres clauses applicables de la Directive 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité peut être obtenue à l'adresse ci-dessus.

Wörlein GmbH verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenkomst is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Een kopie van de conformiteitsverklaring kunt u verkrijgen op het hierboven vermelde adres.

Con la presente, Wörlein GmbH dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/EU. Una copia della dichiarazione di conformità può essere richiesta all'indirizzo sopra indicato.

Härmed Wörlein GmbH deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En kopia av försäkran om överensstämmelse kan erhållas från ovanstående adress.

Herved Wörlein GmbH erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

En kopi af overensstemmelseserklæringen kan hentes fra ovennævnte adresse.

Tímto Wörlein GmbH prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Kopii prohlášení o shodě lze získat na výše uvedené adrese.

Por este meio, Wörlein GmbH declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU.

Uma cópia da declaração de conformidade pode ser obtida no endereço acima.

Wörlein GmbH confirma que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53 / UE.

Se puede obtener una copia de la declaración de conformidad en la dirección anterior.

Wörlein GmbH týmto potvrdzuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53 / EÚ.

Kópiu vyhlásenia o zhode je možné získať na uvedenej adrese.

Wörlein GmbH potrjuje, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53 / EU.

Kopijo izjave o skladnosti je mogoče dobiti na zgornjem naslovu.

Wörlein GmbH confirmă prin prezenta că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53 / UE.

O copie a declarației de conformitate poate fi obținută de la adresa de mai sus.

Wörlein GmbH patvirtina, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas Direktyvos 2014/53 / ES nuostatas.

Atitikties deklaracijos kopiją galima gauti iš pirmiau nurodyto adreso.

A Wörlein GmbH megerősíti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53 / EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A megfélelősségi nyilatkozat egy példányát a fenti címről szerezheti be.

Wörlein GmbH potvrdzuje, che tova ustrojstvo e v sūotvet-stvie sūs sūsttestvenite iziskvaniya i drugi prilozhimi razporedbi na Direktiva 2014/53 / ES. Kopie ot deklaratsiyata za sūotvet-stvie mozhe da būde polucheno ot goreposocheniya adres.

Wörlein GmbH kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivi 2014/53 / EL oluliste nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Vastavusdeklaratsiooni koopiat saab eespool nimetatud aadressilt.

Wörlein GmbH vahvistaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53 / EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten mukainen.

Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavissa edellä mainitusta osoitteesta.

Ar šo Wörlein GmbH apstiprina, ka šī ierīce atbilst Direktīvas 2014/53 / ES būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Atbilstības deklarācijas kopiju var iegūt, izmantojot iepriekš minēto adresi.

Wörlein GmbH bekrefter herved at denne enheten er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53 / EU.

En kopi av samsvarserklæringen kan fås fra adressen ovenfor.

Wörlein GmbH niniejszym potwierdza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53 / UE.

Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod powyższym adresem.